



**FIL-PRIM AWLA TAL-QORTI ĆIVILI  
SEDE KOSTITUZZJONALI**

**ONOR. IMĦALLEF  
IAN SPITERI BAILEY LL.M. LL.D.**

**Illum, it-Tnejn, 20 ta' Novembru, 2023**

**Kawża Nru. 9**

**Rik. Nru. 90/2022 ISB**

**Rebecca sive Ruby Mercieca (K.I. 836339M) u żewġha Tabib Dottor Arthur George Mercieca (K.I. 607740M) bħala komparteċċi tal-akkwisti eżistenti bejn il-konjuġi**

**vs**

**Avukat tal-Istat  
Frank Psaila (K.I. 196745 M)  
Grace Psaila (K.I. 368549 M)**

**Il-Qorti,**

Rat ir-Rikors ta' **Rebecca sive Ruby Mercieca et**, intavolat fis-17 ta' Frar 2022, li permezz tiegħu, talbu lil din il-Qorti sabiex:

- (I) **Tiddikjara u Tiddeciedi** illi fil-konfront tar-rikorrenti il-fatti suesposti u l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola I-Tigdid tal-Kiri tal-Bini ossija l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta (b'mod partikolari l-Artikoli 3, 4, 5, 6 u 8 tal-istess Kap. 69)<sup>1</sup> u l-Att X tal-2009 (b'mod partikolari, izda mhux biss, l-Artikolu 1531C u 1531F tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta), u bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti qiegħdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni indefinita lill-intimat Frank Psaila għall-fond 128, Triq it-Tarzna, Hal-Tarxien għja Paola, u dan bi vjalazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti inter alia fl-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protocol tal-Konvenzjoni Ewropeja (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta), u b'hekk għar-ragunijiet fuq esposti u dawk li ser jirrizultaw waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors, ir-rikorrenti għandha tingħata r-rimedji kollha li din l-Onorabbi Qorti jidhrulha xierqa fic-cirkostanzi.
- (II) **Tiddikjara u Tiddeciedi** illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbi għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza ta'l-operazzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta (b'mod partikolari l-Artikoli 3, 4, 5, 6 u 8 tal-istess Kap. 69)<sup>2</sup> u l-Att X tal-2009 (b'mod partikolari, izda mhux biss, l-Artikolu 1531C u 1531F tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta), u bl-operazzjonijiet tal-Ligijiet vigenti, talli ma nzammx bilanc u proporzjon bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk tal-inkwilina peress illi l-kera pagabbli a tenur tal-Ligijiet vigenti ma tirriflettix is-suq u l-anqas il-valur lokatizzju tal-proprieta' in kwistjoni wkoll ai termini tal-Ligi.
- (III) **Tillikwida** l-istess kumpens u danni kif sofferti mir-rikorrenti, wkoll ai termini tal-Ligi.
- (IV) **Tikkundanna** lill-intimat Avukat tal-Istat jħallas l-istess kumpens u danni likwidati ai termini tal-Ligi, bl-imghax legali mid-data tal-prezentata tar-rikors odjern sad-data tal-effettiv pagament.

U dan wara illi ppromettew:

<sup>1</sup> Korrezzjoni b'digriet tal-1 ta' Frar 2023 'L-Artikolu 12 u l-Artikolu 12A tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta'

<sup>2</sup> Korrezzjoni b'digriet tal-1 ta' Frar 2023 'L-Artikolu 12 u l-Artikolu 12A tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta'

1. Illi r-rikorrenti hija proprietarja tal-fond **128, Triq it-Tarzna, Hal-Tarxien gja Paola**, li hija akkwistat mill-wirt tal-mejta ommha Iris Cauchi Gera li mietet fil-11 ta' Jannar 2000 u li rregolat il-wirt tagħha b'testment unica charta tas-16 ta' Ottubru 1999 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Henry Saydon, liema wirt gie debitament dikjarat causa mortis kif jirrizulta minn kuntratt tat-2 ta' Gunju 2000 fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Henry Saydon, "**Dokument A**" hawn anness.
2. Illi l-fond imsemmi ilu mikri lil Frank Psaila għal dawn l-ahhar sittin sena bil-kera ta' £m30.00c fis-sena
3. Illi l-fond in kwistjoni mhux fond dekontrollat kif jirrizulta mid-"**Dokument B**" hawn anness.
4. Illi l-imsemmi fond ilu mikri lill-intimata Andreana Saliba u qabilha lill-mejta genituri tagħha għal dawn l-ahhar tmenin sena, bil-kera miżera ta' **Lm30.00c** fis-sena, , u llum bil-kera ta' **€232.92c** fis-sena ai termini tal-Att X tal-2009, b'awmenti tenwi kull tlett snin skond l-oghli tal-hajja.
5. Illi kif fuq ingħad, l-kera li l-intimata qed thallas a tenur tal-ligi jammonta għal **€232.92c** fis-sena, meta l-valur lokatizju tal-fond fis-suq huwa ferm u ferm aktar minn dak stabbilit bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, liema disposizzjonijet gew mibdula bi ftit bl-Att X tal-2009.
6. Illi ai termini tal-Ordinanza XVI tal-1944, ir-rikorrenti u l-antekawza minnha ma setghu qatt jikru l-fond in kwistjoni fis-suq stante illi l-kera tar-residenzi ta' fondi li ma kienux dekontrollati ossia li ma jaqghux taht id-disposizzjonijiet tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta, u huma regolati bil-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ma setghu qatt jizbqu l-valur lokatizju ta' dak li l-fond seta' jgħib fl-4 ta' Awwissu 1914.
7. Illi ai termini tal-istess ligi bl-emendi li sarulha bl-Att X tal-2009, rr-rata tal-kera għandha tizdied biss darba kull tlett snin b'mod proporzjonal għal mod li bih ikun jizzdied l-Indici ta' Inflazzjoni skond l-Artikolu XIII tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar bl-awment li jmiss fl-1 ta' Jannar 2022, liema awmenti huma tenwi għall-ahhar.

- 8.** Illi l-protezzjoni moghtija lill-inkwilina intimata Saliba bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 mhumiex gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalita' bejn id-drittijiet tas-sidt u dawk l-inkwilina stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabbilit fil-ligi u għalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzioni Ewropea u tal-Artikolu (6) tal-Konvenzioni.
- 9.** Illi l-livell baxx tal-kerċċa, l-istat tal-inceppezza tal-possibilità tat-tehid lura tal-proprietà, in-nuqqas ta' salvagwardji procedurali, iz-zieda fil-livell tal-għejxien f' Malta f'dawn l-ahhar decenni u l-interferenza sproportionata bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkireaw piz eccessiv fuq ir-rifikenti.
- 10.** Illi r-rifikenti m'għandhiex rimedju effettiv ai termini tal-Artikolu 6 tal-Konvenzioni Ewropea stante illi hija ma tistax zzid il-kerċċa b'mod ekwu u gust skond il-valur tas-suq illum, stante illi dak li effettivament huwa jista jitlob li jircievi huwa dak kif limitat bl-Artikolu 1531C tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 11.** Illi dan kollu għajnejha għiġi determinat fil-kawzi **Amato Gauci Vs Malta no. 47045/06 deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-15 ta' Settembru 2009 u **Lindheim and others Vs Norway** nru. 13221/08 u 2139/10 deċiża fit-12 ta' Gunju 2012 u **Zammit and Attard Cassar vs Malta** applikazzjonu nru. 1046/12 deċiża fit-30 ta' Lulju 2015; **Anthony Debono et vs Avukat Generali et** deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjoni) fit-8 ta' Mejju 2019; u **Rikors Kostituzzjoni Nru. 22/2019 fl-ismijiet Joseph Grima et vs Avukat Generali et**, deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjoni) nhar l-10 ta' Ottubru 2019.**
- 12.** Illi għaladbarba r-rifikenti qed jsorfri minn nuqqas ta' "fair balance" bejn l-interessi generali tal-komunita' u l-bzonnijiet u protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem kif deċiż b' **Beyeler vs Italy** nru. 33202/96, **J.A. Pye (Oxford) Ltd and J.A. Pye (Oxford) Land Ltd vs the United Kingdom [GC]**, nru. 44302/02, § 75, **ECHR 2007-III**) u għalhekk hemm leżjoni tal-principju ta' proporzjonalita' kif gie deċiż f'**Almeida Ferreira and Melo Ferreira vs Portugal** nru. 41696/07 § 27 u 44 tal-21 ta' Dicembru 2010.

- 13.** Illi r-regolamenti ta' kontroll tal-kera huma interferenza flagranti mad-dritt tas-sid għall-uzu tal-proprieta` tiegħi stante illi dawn l-iskemi ta' kontroll tal-kera u restrizzjonijiet fuq id-dritt tas-sid li jittermina l-kirja tal-inkwilini u wisq inqas ta' min qed jipprova jippresta lilu nnifsu bħala inkwilin meta mhuwiex jikkostitwixxi kontroll tal-uzu tal-proprietà fit-termini tat-tieni paragrafu tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea (vide **Hutten-Czapska vs Poland [GC]**, nru. 35014/97, §§ 160-161, **ECHR 2006-VIII, Bitto and Others vs Slovakia**, nru. 30255/09, § 101, 28 ta' Jannar 2014 u **R&L, s.r.o. and Others** §108).
- 14.** Illi l-anqas huwa gust u ekwu illi l-fond in kwistjoni għandu jkollu l-istess valur lokatizzju impost bil-ligi ai termini tal-Artikolu 1531C tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 15.** Illi l-valur lokatizju tal-post huwa ferm oghla minn dak li l-ligi imponiet li r-rikkorrenti għandha tircievi, b'tali mod illi bid-dispozizzjonijiet tal-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 jilleddi d-drittijiet kostituzzjonal tar-rikkorrenti kif protetti taht l-Artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll ta' l-Artikolu 1 tal-Protocol Nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropea u għalhekk il-Ligi fuq imsemmija għandha tigi ddikjarata anti-kostituzzjonal u għandha tigi emadata, kif del resto diga gie deċiż mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kawza **Amato Gauci vs Malta – deċiża fil-15 ta' Settembru, 2009 u Zammit and Attard Cassar vs Malta deċiża fit-30 ta' Lulju 2015 mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem.**
- 16.** Illi l-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem diga kellha okkazjoni tikkummenta diversi drabi f'kazi li rigwardjaw lil Malta li għalkemm m'hemmx dubju li l-Istat għandu dover u allura d-dritt li jintervjeni biex jassikura abitazzjoni decenti lil min ma jistax ikollu dan bil-mezzi tiegħi stess, li ndividwu jigi privat mill-uzu liberu tal-proprietà għal-hafna snin u fil-frattemp jircievi kera mizera, jammonta għall-ksur tad-dritt in kwistjoni. Fil-kawza **“Għigo vs Malta”, deċiża fis-26 ta’ Settembru 2006**, il-Qorti sabet li jezisti l-ksur tad-dritt in kwistjoni għaliex ir-rikkorrenti gie privat mill-proprietà tiegħi tnejn u ghoxrin

(22) sena qabel u kien jircievi hamsa u hamsin (55) Euro fis-sena bħala kera. Fis-sentenza “**Flieri Soler et vs Malta**”, mogħtija fl-istess data, l-istess Qorti sabet li d-dritt fundamentali tar-rikorrenti gie lez u allura qalbet sentenza tal-Qorti Kostituzzjonal ta’ Malta kif gara wkoll fil-kawza ta’ “**Franco Buttigieg & Others vs Malta**” deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fil-11 ta’ Dicembru 2018 u “**Albert Cassar vs Malta**” deċiża mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fit-30 ta’ Jannar 2018.

**17. Illi b’sentenza deċiża mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal), Rikors Nru. 89/18 LM fl-ismijiet Anthony Debono et vs I-Avukat Generali et, fit-8 ta’ Mejju 2019, din l-Onorabbi Qorti ddecidiet illi l-Kap. 69 tal-Ligijiet ta’ Malta u l-emendi tal-Att X tal-2009 jilledu d-drittijiet kostituzzjonal tas-sidien stante li ma nzammx proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin, u li s-sidien mhux qed jircieu l-kera gusta fis-suq, biex b’hekk l-Avukat Generali gie kkundannat jhallas danni ta’ €20,000 lir-rikorrenti oltre l-ispejjez kollha tal-kawza, u l-istess gie deċiż fil-kawza **Rikors Kostituzzjonal Nru. 22/2019 fl-ismijiet Joseph Grima et vs Avukat Generali et, deċiża mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar il-10 ta’ Ottubru 2019 u kkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonal nhar is-27 ta’ Marzu 2020.****

**18. Illi fil-kawza Rikors Nru. 39/18 FDP fl-ismijiet George Olof Attard et vs Avukat Generali et deċiża finalment mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) nhar il-21 ta’ Novembru 2019 u mhux appellata, din l-Onorabbi Qorti, fċirkostanzi simili għal dawk odjerni, izda fejn il-ksur lamentat sab l-origini tiegħu fid-disposizzjoniż tal-Kap. 158 tal-Ligijiet ta’ Malta, u b’hekk xorta waħda japplika l-istess insenjament għall-kaz odjern, il-Qorti sahansitra laqghat t-talba biex jiġi żgumbrat l-intimat Edgar Warrington u kwindi jingħata pussess liberu lir-rikorrenti tal-fond in kwistjoni u ornat lill-istess Edgar Warrington jiżgombra l-fond u dan entro sitt xħur mid-data tas-sentenza bl-obbligu fuq l-intimat li jħallas lir-rikorrenti kera ta’ sebġha mitt Euro (€700) fix-xahar mid-data tas-sentenza sal-eventwali ritorn tal-fond lir-rikorrenti.**

Rat id-dokumenti annessi mar-rikors promotur (fol 7 sa fol 16).

Rat id-digriet tagħha tal-24 ta’ Frar 2021 li permezz tiegħu l-kawża ġiet appuntata għall-21 ta’ Marzu 2022 fl-10:15 a.m.

Rat ir-risposta tal-Avukat tal-Istat intavolata fis-16 ta' Marzu 2022 (fol 19) li permezz tagħha eċċepixxa:

1. *Illi preliminarjament, ir-rikorrenti teħtieg li tressaq prova ċara tat-titolu tagħha li turi kif il-proprijeta' ossia l-fond '128, Triq it-Tarzna, Hal-Tarxien gja Paola' tappartjeni lilha, filwaqt li r-rikorrenti jeħtiegu li jressqu prova ċara ta' fuq liema baži għandhom il-jedd li jirċievu l-frott mill-kirja in kwistjoni;*
2. *Illi preliminarjament u bla ħsara għas-suespost, ir-rikorrenti għandhom iġibu prova xierqa li turi kif il-proprijeta' in kwistjoni hija tassew soġġetta għall-kirja protetta taħt id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta bl-operat tal-Att X tal-2009 u tal-Artikolu 1531 ġi taħbi tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;*
3. *Illi bla ħsara għas-suespost, il-pretenzjonijiet u t-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda fl-intier tagħihom;*
4. *Illi bla ħsara għas-suespost, jekk jirriżulta li hemm kirja protetta taħt id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, bl-operat tal-Att X tal-2009 u tal-Artikolu 1531 ġi taħbi tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, ma jista' qatt jinstab ksur għaż-żmien tat-terminu originali tal-kirja li jista' jirriżulta waqt it-trattazjoni tal-kawża. Kull ilment marbut mal-kondizzjonijiet imposti fit-terminu originali tal-kirja huwa direttament attribwibbli għall-ftehim li setgħu kkuntrattaw ir-rikorrenti jew l-anteċċessuri fit-titolu tar-rikorrenti u dan dejjem skond il-prinċipju fondamentali ta' pacta sunt servanda;*
5. *Illi bla ħsara għas-suespost, f'kull każ ma jistax jinstab ksur tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti għal dawk il-perjodi li l-istess rikorrenti ma kellhom l-ebda jedd fil-liġi li jirċievu l-frottijiet tal-istess proprijeta' in mertu;*
6. *Illi bla ħsara għas-suespost, anke għall-perjodu ta' wara l-iskadenza tat-terminu originali tal-kirja u l-perjodu ta' minn*

meta r-rikorrenti seta' beda jkollhom jedd li jirċievu l-frottijiet tal-istess proprijeta', id-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti xorta waħda ma ġewx u ma humiex jiġu mittiefsa;

7. Illi bla īnsara għas-suespost, mill-lenti tal-**ewwel (1)** artikolu tal-**ewwel (1)** protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u **Libertajiet Fondamentali**, l-esponent iwieġeb li skond il-proviso ta' dan l-Artikolu Konvenzjonali, l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-liġijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-užu ta' proprijetà skond l-interess generali. Għalhekk ma jistax jinstab ksur tal-**ewwel (1)** artikolu tal-**ewwel (1)** protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-**Libertajiet Fondamentali**;
8. Illi bla īnsara għas-suespost, id-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta, l-Att X tal-2009, l-Artikolu 1531 ċi ta' l-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta u l-liġijiet viġenti għandhom: (i) għan leġittimu għax joħorġu mill-liġi; (ii) huma fl-interess generali għax huma maħsuba biex jipproteġu persuni milli jiġu mkeċċija mid-dar tal-abitazzjoni tagħihom; u (iii) jżommu bilanč ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod generali. Għalhekk ma ġewx vjolati d-drittijiet tar-rikorrenti għat-tgawdja tal-proprijeta` tagħihom u ma hemmx ksur tal-**ewwel (1)** artikolu tal-**ewwel (1)** protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea Dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u l-**Libertajiet Fondamentali**;
9. Illi dejjem bla īnsara għal dak sueċċepit, f'kull każ, ir-rikorrenti ma jistgħux jinvokaw l-**ewwel (1)** artikolu tal-**ewwel (1)** protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u **Libertajiet Fondamentali** biex jilmentaw dwar ġrajjiet li seħħew qabel it-tletin (30) ta' April tas-sena elf, disa' mijha u sebgħha u tmenin (1987). Dan qed jingħad għaliex skond l-Artikolu 7 tal-Kapitolu 319 tal-Liġijiet ta' Malta, ebda ksur tal-**ewwel (1)** artikolu tal-**ewwel**

(1) Protokoll li jsir qabel it-tletin (30) ta' April tas-sena elf, disa' mijja u sebgha u tmenin (1987) ma għandu jagħti lok għal xi azzjoni taħt I-Artikolu 4 tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta;

10. Illi bla ħsara għas-suespost, bid-dħul fis-seħħħ tal-Att XXIV tal-2021, ir-rikorrenti ma jistgħux jilmentaw li l-kirja ma tistax togħla b'mod proporzjonat. Skond I-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, sidien jistgħu jitkolu lill-Bord li jirregola l-Kera li l-kera tiġi riveduta għal ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuň tad-dar ta' abitazzjoni fl-ewwel (1) ta' Jannar tas-sena li matulha jiġi preżentat ir-rikors. Din ir-rata żżomm bilanċ tajjeb u ġust bejn l-interessi tas-sid u tal-kerrej.

Illi in oltre' u mingħajr preġudizzju għas-suespost, dejjem skond I-Artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, sidien jistgħu jitkolu li jieħdu lura l-fond u ma jġeddux il-kirja, jekk juru li l-inkwilini ma ħaqqhomx ikollhom protezzjoni mill-Istat. Tajjeb li jiġi mfakkar li tali eżerċiżju ma huwiex wieħed ta' darba u daqshekk, iżda skond I-Artikolu 4A(8) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta jista' jerġa jiġi mwettaq f'kull waqt li jkun hemm xi tibdil fiċ-ċirkostanzi ekonomiċi tal-kerrej. Għalhekk ma jistax jingħad li ma hemmx rimedju effettiv;

11. Illi bla ħsara għas-suespost, in kwantu t-talbiet rigwardanti I-Artikolu 1531F tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, l-esponent jeċepixxi li dan l-Artikolu ġie imħassar permezz tal-Att XXIV tal-2021 u għalhekk din l-Onorabbli Qorti ma tistax ssib vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti f'dak li jirrigwarda dan l-Artikolu. Illi anke meta l-Artikolu 1531F tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta kien għadu fis-seħħħ, dan ma kienx jilledi d-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti;

12. Illi bla īnsara għas-suespost, ma jirriżultax ċar x'riedu jfissru r-rikorrenti bil-kliem fil-premessa enumerata 15 tar-rikors promotur 'Illi l-valur lokatizju tal-post huwa ferm oghla minn dak li l-ligi imponiet li r-rikorrenti għandha tircievi, **b'tali mod illi bid-disposizzjonijiet tal-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 jilledi d-drittijiet kostituzzjonali tar-rikorrenti kif protetti taht l-Artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll tal-Artikolu 1 tal-Protocol Nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropea u għalhekk il-Ligi fuq imsemmija għandha tigi ddikjarata anti-kostituzzjonali u għandha tigi emedata, ' (Emfaži miżjudha mill-esponent). Għaldaqstant, l-esponent jirriżerva li jressaq eċċeżżjonijiet oħra jekk ikun il-każ. In oltre', dak li jilmentaw minnu r-rikorrenti ma jammontax għal vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti u għalhekk l-liġi ma għandhiex tiġi dikjarata anti-kostituzzjonali;**
13. Illi bla īnsara għal premess u b'referenza għal fejn fil-premessi qiegħda tiġi allegata vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti ta' proprjeta` kif sanċiti taħbi l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, jiġi eċċepit li fiċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ, din l-Onorabbli Qorti ma tista' qatt issib ksur tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta. Dan qiegħed jintqal għaliex kemm id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif ukoll dawk tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta daħlu fis-seħħħ qabel it-tlieta (3) ta' Marzu tas-sena elf, disa' mijha u tnejn u sittin (1962) u għaldaqstant kemm l-Ordinanza li Tirregola t-Tiġidid tal-Kiri tal-Bini kif ukoll il-Kodiċi Ċivili huma mħarsa bl-Artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni;
14. Illi bla īnsara għal dak kollu digħà eċċepit u fejn qiegħda tiġi allegata leżjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti ta'

*proprietà kif sancit taħt I-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, l-esponent jeċepixxi l-inapplikabbilità ta' dan l-Artikolu peress illi dan jaapplika biss f'każijiet ta' teħid forzjuż tal-proprietà. Sabiex wieħed ikun jista' jitkellem fuq teħid forzjuż jew obbligatorju, persuna trid tiġi żvestita minn kull dritt li għandha fuq dik il-proprietà. Fiċ-ċirkostanzi tal-każ odjern, it-tali żvestiment ma sarx u dan peress li r-rikorrenti ma tilfux id-drittijiet kollha fuq il-fond soġġett għall-kirja in kwistjoni;*

15. *Illi mingħajr preġudizzju għall-paragrafu preċedenti, dato ma non concesso li l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta jaapplika għal dan il-każ, xorta waħda ma hemmx ksur tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni u tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali (L-Ewwel Skeda tal-Kapitolo 319 tal-Ligjijiet ta' Malta);*
16. *Illi bla īnsara għas-suespost, in kwantu r-rikorrenti fil-premessi jagħimlu referenza għall-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, jiġi eċċepit li ma hemm l-ebda ksur ta' dan l-Artikolu u dan għaliex ma hemmx diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti. Sabiex ir-rikorrenti jkun jistgħu jallegaw li ġie leż id-dritt fundamentali tiegħu ai termini tal-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni, jeħtieg li jipprovaw li saret diskriminazzjoni fuq baži ta' 'like with like' u dan għaliex mhux kull aġir huwa wieħed diskriminatorju. Ir-rikorrenti ma jistgħux jargumentaw li huma ġew żvantaġġati meta mqabbel ma ħaddiehor għaliex dak il-ħaddieħor qiegħed jiġi trattat eżattament bħalhom. Għaldaqstant, ma hemmx vjolazzjoni tal-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali;*
17. *Illi bla īnsara għas-suespost, in kwantu r-rikorrenti fil-premessi jallegaw ksur tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni, l-esponent iwieġeb din hija wkoll infodata. Ma hemmx*

*vjolazzjoni tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali;*

18. *Illi bla īsara għas-suespost, stante li ma ġewx u ma humiex qiegħdin jiġu leżi id-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti, jsegwi li t-talbiet kollha tar-rikorrenti għandhom jiġu miċħuda;*
19. *Illi bla īsara għas-suespost, f'każ li l-Onorabbli Qorti ssib leżjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti, fiċ-ċirkostanzi odjerni, dikjarazzjoni ta' ksur tkun suffiċjenti u ma hemmx lok għar-rimedji oħra mitluba mir-rikorrenti, fosthom il-likwidazzjoni u kundanna ta' īħlas ta' kumpens u danni;*
20. *Illi f'kull kaž u strettament bla īsara għal dak kollu ġia eċċepit, anke li kieku għal grazza tal-argument din l-Onorabbli Qorti kellha ssib xi ksur tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti u tiddeċċiedi li tordna lill-esponent iħallas xi kumpens jew danni lir-rikorrenti, dan għandu jkun aġġustat sabiex jirrifletti d-data ta' minn meta l-proprijeta' in kwistjoni ġiet tappartjeni lir-rikorrenti;*
21. *Illi f'kull kaž u bla īsara għas-suespost, Qrati ta' ġurisdizzjoni Kostituzzjonal ma għandhomx kompetenza li jordnaw l-iżgumbrament tal-inkwilini u għalhekk din il-Qorti ma tistax tordna l-iżgumbrament tagħhom;*
22. *Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri kif permessi bil-liġi.*

Rat ir-risposta ta' **Frank u Grace konjuġi Navarro** li permezz tagħha eċċepixxew:

- 1) *Illi preliminarjament l-initimati jeċċepixxu illi huma mħumiex il-legittimi kuntraditturi fil-kawza odjerna stante illi r-rikorrenti qed jattakka l-liġijiet tal-kera viġenti u ebda mit-*

*talbiet tar-rikorrenti, inkluz dawk għall-ħlas ta' kumpens mhux qed isiru fil-konfront tagħhom;*

- 2) *Illi mingħajr preġudizzju għas-suepost, l-esponenti jeċċepixxu illi ir-rikorrenti naqsu milli jeżerċitaw b'mod sħiħ ir-rimedji ordinarji mogħtija mil-liġi qabel ma intavolaw dawn il-proċeduri Kostituzzjonali;*
- 3) *Illi r-rikorrenti intavolaw rikors quddiem il-Bord li Jirregola il-Kera fl-ismijiet Mercieca Rebecca Sive Ruby Et Vs Psaila Frank Et, liema rikors iġib in-numru 142/2022;*
- 4) *Illi l-fatt li r-rikorrenti intavola proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola il-Kera jiprova suffiċjentament li l-liġi tiprovd għal rimedji ordinarji tant hu hekk li r-rikorrent ħass il-ħtiega li jirrikorri għalihom;*
- 5) *Illi mingħajr preġudizzju għal dak gia eċċepit, l-intimati qiegħdin igawdu minn kirja li tibbenefika mill-protezzjoni tal-liġi u li huma dejjem aġixxew skont il-liġijiet vigħenti matul it-terminu tal-kirja;*
- 6) *Illi għalhekk, mhux fil-kompli tal-esponenti li jwieġbu għal talbiet dwar ksur ta' drittijiet fundamentali stante li dawn mħumiex obbligi li jorbtu lilhom;*
- 7) *Illi bla preġudizzju għas-suespost, it-talba għal dikjarazzjoni li l-liġi li permezz tagħha il-kirja inkwistjoni tikseb il-protezzjoni tivvjola id-drittijiet fundamentali sanċiti mill-kostituzzjoni u mill-Konvenzjoni Ewropea mhix gustifika fil-każ odjern;*
- 8) *Illi għal kuntrarju ta' dak espost mir-rikorrenti, u bla preġudizzju għas-sueppost, l-Att XXIV tal-2021, jiprovdī*

*għal mekkaniżmu fejn permezz ta' rikors sid ta' propjeta` mikrija ai termini tal-istess Kapitolu 69 tal-liġijiet ta' Malta, jista' permezz ta' rikors jitlob li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet godda tal-kera kif ukoll revizjoni tal-pagament tal-kera, process li l-istess rikorrenti utilizza fil-kawża bin-numru 142/2022 quddiem il-Bord li Jirregola l-kera;*

- 9) *Illi permezz tal-Att XXVII tal-2021, l-intendiment tal-leġiżlatur kien li jilhaq bilanċ bejn l-interessi tas-sid u tal-inkwilin;*
- 10) *Illi di piu' u mingħajr preġudizzju għas-suespost, mhuwiex minnu illi hemm impossibilita' sabiex ir-rikorrenti jieħdu l-pussess tal-propjeta' lura u dan għaliex il-liġi tiprovd kif dan jista' jseħħi;*
- 11) *Illi għar-raġunijiet hawn fuq imsemmija, l-esponenti jitkolbu umilment lil din l-Onorabbi Qorti biex tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti bl-ispejjez kontra tagħhom;*
- 12) *Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.*

Rat id-digriet tagħha mogħti fl-udjenza tal-21 ta' Marzu 2022 (fol 29) li permezz tiegħu laqgħet it-talba tar-rikorrenti u nnominat **lill-Perit Marie Louise Caruana Galea** sabiex tistma l-valur lokatizzju tal-propjeta` de quo għal perjodu bejn l-1987 sal-preżentata tar-rikors odjern, f'intervalli ta' ġumes snin.

Rat id-dikjarazzjoni tad-difensur tar-rikorrenti magħmula fl-udjenza tad-19 ta' Ottubru 2022, fejn ġie ddikjarat li salv għar-rapport peritali r-rikorrenti ma kellhomx aktar provi x'jipprodu.

Rat ir-rapport tal-Perit Tekniku **Marie Louise Caruana Galea**, maħlu fis-17 ta' Ottubru 2022 (fol 35 et seq).

Rat in-nota tal-Avukat tal-Istat intavolata fid-29 ta' Diċembru 2022 (fol 57) li permezz tagħha ressaq numru ta' domandi in eskussjoni lill-Perit Tekniku.

Rat in-nota tal-Perit Tekniku intavolata fl-24 ta' Jannar 2023 (fol 62) li permezz tagħha wieġbet għad-domandi in eskussjoni tal-Avukat tal-Istat.

Rat illi fl-udjenza tat-30 ta' Jannar 2023, id-difensur tal-intimati Psaila ppreżenta nota (fol 66), b'kuntratt ta' ċens temporanju li kien jirregola r-relazzjoni bejn il-partijiet *de quo* (fol 67 sa fol 71) u kopji ta' wħud mill-irċevuti tal-kera (fol 72 sa fol 115).

Rat ir-rikors tar-rikorrenti intavolat fil-31 ta' Jannar 2023 (fol 116) li permezz tiegħu talbu lil din il-Qorti li in vista tal-kuntratt taċ-ċens ippreżentat ai termini tal-Artikolu 175 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta jissostitwixxu l-kliem 'Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini ossia l-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta u l-liġijiet indikati taħt l-istess Kapitolu' mal-kliem 'l-Artikolu 12 u l-Artikolu 12A tal-Kap 158 tal-Liġijiet ta' Malta'. Rat ukoll id-digriet tagħha tal-1 ta' Frar 2023 (fol 118) li permezz tiegħu laqgħet it-talba u awtorizzat lill-partijiet l-oħra fil-kawża sabiex iressqu risposta ulterjuri jekk ikun hemm il-ħtieġa.

Rat illi permezz ta' rikors intavolat fis-27 ta' Marzu 2023 (fol 120), l-Avukat tal-Istat issostitwixxa r-risposta tiegħu bis-segwenti risposta, li permezz tagħha eċċepixxa:

1. *Illi preliminarjament, ir-rikorrenti teħtieg li tressaq prova čara tat-titolu tagħha li turi kif il-proprijeta' ossia l-fond '128, Triq it-Tarzna, Hal-Tarxien għaja Paola' tappartjeni lilha, filwaqt li r-rikorrenti jeħtiegu li jressqu prova čara ta' fuq liema baži għandhom il-jedd li jirċievu l-frott mill-kirja in kwistjoni;*
2. *Illi preliminarjament u bla ħsara għas-suespost, ir-rikorrenti għandhom iġibu prova xierqa li turi kif il-proprijeta' in kwistjoni hija tassew sogġetta għall-kirja protetta taħt id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 12 u l-Artikolu 12A tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta;*
3. *Illi bla ħsara għas-suespost, il-pretensjonijiet u t-talbiet tar-rikorrenti huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda fl-intier tagħhom;*
4. *Illi bla ħsara għall-premess, ma jistax jinstab ksur tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti għaż-żmien tat-terminu*

*originali tal-koncessjoni enfitewtika li għandu jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża. Kull ilment marbut mal-kondizzjonijiet imposti fit-terminu originali tal-koncessjoni enfitewtika huwa direttament attribwibbli għall-ftehim li setgħu kkuntrattaw ir-rikorrenti jew l-ante-kawża tar-rikorrenti u dan dejjem skond il-principju fondamentali ta' pacta sunt servanda;*

5. *Illi bla ħsara għas-suespost, f'kull każ ma jistax jinstab ksur tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti għal dawk il-perjodi li l-istess rikorrenti ma kellhom l-ebda jedd fil-liġi li jirċievu l-frottijiet tal-istess proprjeta' in mertu;*
6. *Illi bla ħsara għas-suespost, anke għall-perjodu ta' wara l-iskadenza tat-terminu originali tal-kirja u l-perjodu ta' minn meta r-rikorrenti seta' beda jkollhom jedd li jirċievu l-frottijiet tal-istess proprjeta', id-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti xorta waħda ma ġewx u ma humiex jiġu mittieħsa;*
7. *Illi bla ħsara għal premess u b'referenza għal fejn fil-premessi qiegħda tiġi allegata vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti ta' proprjeta` kif sanciti taħt l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, jiġi eċċepit li fiċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ, din l-Onorabbli Qorti ma tista' qatt issib ksur tad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta. Dan qiegħed jintqal għaliex kemm id-dispozizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta, kif ukoll dawk tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta daħlu fis-seħħi qabel it-tlieta (3) ta' Marzu tas-sena elf, disa' mijha u tnejn u sittin (1962) u għaldaqstant kemm l-Ordinanza li Tirregola t-Tiġidid tal-Kiri tal-Bini kif ukoll il-Kodiċi Ċivili huma mħarsa bl-Artikolu 47(9) tal-Kostituzzjoni;*
8. *Illi bla ħsara għal dak kollu digħi eċċepit u fejn qiegħda tiġi allegata leżjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti ta' proprjeta` kif sancit taħt l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, l-esponent jeċepixxi l-inapplikabbilità ta' dan l-*

*Artikolu peress illi dan jaapplika biss f'każijiet ta' teħid forzjuż tal-proprietà. Sabiex wieħed ikun jista' jitkellem fuq teħid forzjuż jew obbligatorju, persuna trid tiġi żvestita minn kull dritt li għandha fuq dik il-proprietà. Fiċ-ċirkostanzi tal-każ odjern, it-tali żvestiment ma sarx u dan peress li r-rikorrenti ma tilfux id-drittijiet kollha fuq il-fond soġġett għall-kirja in kwistjoni;*

9. *Illi mingħajr preġudizzju għall-paragrafu preċedenti, dato ma non concessu li l-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta jaapplika għal dan il-każ, xorta waħda ma hemmx ksur tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali (L-Ewwel Skeda tal-Kapitolu 319 tal-Liġijiet ta' Malta);*
10. *Illi bla īnsara għall-premess, l-applikazzjoni tal-Artikoli 12 u 12A tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta bl-operazzjonijiet tal-liġijiet viġenti inkluż l-Att X tal-2009, l-Artikoli 1531C u 1531F tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta ma jiksrux id-drittijiet fondamentali kif sanċiti taħt l-ewwel (1) artikolu tal-ewwel (1) protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fondamentali. Dan qiegħed jingħad għaliex skond il-proviso ta' dan l-istess artikolu, l-Istat għandu kull jedd li jwettaq dawk il-liġijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-użu ta' proprietà skond l-interess ġenerali. Mżuri soċjali implementati biex jipprovdu dar ta' abitazzjoni lin-nies fil-bżonn jaqgħu taħt dan il-proviso u għalhekk ma hemmx ksur tad-dritt għat-tgawdija paċċifika tal-possediment tar-rikorrenti;*

*Id-disposizzjonijiet tal-Artikoli 12 u 12A tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta, u l-liġijiet viġenti għandhom:* (i) *għan leġittimu għax joħorġu mill-liġi,* (ii) *huma fl-interess ġenerali għax huma maħsuba biex jipproteġu persuni milli jiġu mkeċċija mid-dar tal-abitazzjoni tagħihom; u (iii)*

jżommu bilanċ ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod ġenerali.

Illi b'hekk ma għandux jinstab ksur tal-ewwel (1) artikolu tal-ewwel (1) protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fondamentali (L-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Skeda tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta) u tal-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;

11. Illi dejjem bla īnsara għal dak sueċċepit, f'kull każ, ir-rikorrenti ma jistgħux jinvokaw l-ewwel (1) artikolu tal-ewwel (1) protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali biex jilmentaw dwar ġrajjiet li seħħew qabel it-tletin (30) ta' April tas-sena elf, disa' mijja u sebgħha u tmenin (1987). Dan qed jingħad għaliex skond l-Artikolu 7 tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta, ebda ksur tal-ewwel (1) artikolu tal-ewwel (1) Protokoll li jsir qabel it-tletin (30) ta' April tas-sena elf, disa' mijja u sebgħha u tmenin (1987) ma għandu jagħti lok għal xi azzjoni taħt l-Artikolu 4 tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta;

12. Illi bla īnsara għal dak sueċċepit, ir-rikorrenti ma jistgħux jilmentaw li l-kirja in kwistjoni ma tistax togħla b'mod proporzjonat u f'kull każ ma jistax jinstab ksur wara d-dħul fis-seħħħ tal-Att XXVII tal-2018. Dan għaliex skond l-Artikolu 12B(2) tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta, sid jista' jitlob lil Bord li Jirregola l-Kera li l-kera tiġi riveduta għall-ammont li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) fis-sena tal-valur liberu u frank fis-suq miftuň tad-dar ta' abitazzjoni fl-ewwel (1) ta' Jannar tas-sena li matulha jiġi preżentat ir-rikors. Żieda fil-kera bir-rata li ma jeċċedix it-tnejn fil-mija (2%) għalhekk iżomm bilanċ tajjeb bejn l-interessi ta' sid il-kera u tal-kerrej. Illi in oltre' u dejjem skond l-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta, sidien jistgħu jitolbu li jieħdu lura l-post u ma jgħeddux il-kirja, jekk juru li l-inkwilin ma ħaqqux li jkollu protezzjoni mill-Istat.

13. Illi bla īnsara għas-suespost, in kwantu t-talbiet rigwardanti l-Artikolu 1531F tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, l-esponent jeċepixxi li dan l-Artikolu ġie imħassar permezz tal-Att XXIV tal-2021 u għalhekk din l-Onorabbi Qorti ma tistax ssib vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti f'dak li jirrigwarda dan l-Artikolu. Illi anke meta l-Artikolu 1531F tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta kien għadu fis-seħħi, dan ma kienx jilledi d-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti;
14. Illi bla īnsara għas-suespost, ma jirriżultax ċar x'riedu jfissru r-rikorrenti bil-kliem fil-premessa enumerata 15 tar-rikors promotur 'Illi l-valur lokatizju tal-post huwa ferm oghla minn dak li l-ligi imponiet li r-rikorrenti għandha tircievi, b'tali mod illi bid-disposizzjonijiet tal-Artikoli 37 u 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea il-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXXI tal-1995 u l-emendi li saru bl-Att X tal-2009 jilledi d-drittijiet kostituzzjonali tar-rikorrenti kif protetti taht l-Artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll tal-Artikolu 1 tal-Protocol Nru. 1 tal-Konvenzjoni Ewropea u għalhekk il-Ligi fuq imsemmija għandha tigi ddikjarata anti-kostituzzjonali u għandha tigi emadata, ' (Emfaži miżjudha mill-esponent). Għaldaqstant, l-esponent jirriżerva li jressaq eċċeżżjonijiet oħra jekk ikun il-każ. In oltre', dak li jilmentaw minnu r-rikorrenti ma jammontax għal vjolazzjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti u għalhekk l-ligi ma għandhiex tiġi dikjarata anti-kostituzzjonali;
15. Illi bla īnsara għas-suespost, in kwantu r-rikorrenti fil-premssi jagħmlu referenza għall-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, jiġi eċċepit li ma hemm l-ebda ksur ta' dan l-Artikolu u dan għaliex ma hemmx diskriminazzjoni fil-konfront tar-rikorrenti. Sabiex ir-rikorrenti jkun jistgħu jallegaw li ġie leż id-dritt

*fundamentali tiegħu ai termini tal-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni, jeħtieġ li jipprovaw li saret diskriminazzjoni fuq baži ta' ‘like with like’ u dan għaliex mhux kull aġir huwa wieħed diskriminatorju. Ir-rikorrenti ma jistgħux jargumentaw li huma ġew żvantaġġati meta mqabbel ma ħaddiehor għaliex dak il-ħaddieħor qiegħed jiġi trattat eżattament bħalhom. Għaldaqstant, ma hemmx vjolazzjoni tal-Artikolu 45 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Artikolu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali;*

*16.Illi bla īnsara għas-suespost, in kwantu r-rikorrenti fil-premessi jallegaw ksur tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni, l-esponent iwieġeb din hija wkoll infodata. Ma hemmx vjolazzjoni tal-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar il-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fondamentali. Il-kunċett ta' smigħi xieraq ma jdurx mal-interpretazzjoni tal-liġi sostantiva jew mal-principji tal-ermenewtika legali iżda huwa mixħut esklussivament fuq il-procedural fairness ta' kawża. Peress li l-ilment tar-rikorrenti ma huwiex marbut ma' xi nuqqas proċedurali, dan l-ilment għandu jiġi miċħud ukoll. Lanqas jirriżulta li r-rikorrenti ma kellhomx jew ma għandhomx rimedju effettiv;*

*17.Illi bla īnsara għas-suespost, stante li ma ġewx u ma humiex qiegħdin jiġi leżi id-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti, jsegwi li t-talbiet kollha tar-rikorrenti għandhom jiġi miċħuda;*

*18.Illi bla īnsara għas-suespost, f'każ li l-Onorabbli Qorti ssib leżjoni tad-drittijiet fondamentali tar-rikorrenti, fiċ-ċirkostanzi odjerni, dikjarazzjoni ta' ksur tkun suffiċjenti u ma hemmx lok għar-rimedji oħra mitluba mir-rikorrenti, fosthom il-likwidazzjoni u kundanna ta' ħlas ta' kumpens u danni;*

*19.Illi f'kull kaž u strettament bla īnsara għal dak kollu ġia eċċepit, anke li kieku għal grazza tal-argument din l-Onorabbi Qorti kellha ssib xi ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikkorrenti u tiddeċiedi li tordna lill-esponent iħallas xi kumpens jew danni lir-rikkorrenti, dan għandu jkun aġġustat sabiex jirrifletti d-data ta' minn meta l-proprietà in kwistjoni ġiet tappartjeni lir-rikkorrenti;*

*20.Illi f'kull kaž u bla īnsara għas-suespost, Qrati ta' ġurisdizzjoni Kostituzzjonal ma għandhomx kompetenza li jordnaw l-iżgumbrament tal-inkwilini u għalhekk din il-Qorti ma tistax tordna l-iżgumbrament tagħhom;*

*21.Salv eċċeazzjonijiet ulterjuri kif permessi bil-liġi.*

Rat illi fl-udjenza tat-8 ta' Mejju 2023, xehed in kontro-eżami t-**Tabib Arthur Mercieca**, kif ukoll l-**l-intimat Frank Psaila**, li ppreżenta tliet dokumenti (Dok FP1 sa Dok FP3, fol 142 sa fol 154) prodotti mill-Avukat tal-Istat.

Rat ukoll illi fl-udjenza tat-8 ta' Mejju 2023, saret id-dikjarazzjoni tad-difensuri tal-partijiet kollha li m'għandhomx aktar provi x'jipprodu u għalhekk il-Qorti ddikjarat il-provi magħluqa.

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet finali estensivi tal-partijiet.

Rat illi fl-udjenza tal-5 ta' Lulju 2023, bi qbil bejn id-difensuri tal-partijiet il-kawża thalliet għal-lum għad-deċiżjoni.

## Ikkunsidrat:

Illi mill-provi prodotti, jirriżultaw is-segwenti **fatti**:

Illi r-rikkorrent **Tabib Arthur Mercieca**, fl-affidavit tiegħi jispjega l-provenjenza tat-titolu u jirreferi għal numru ta' dokumenti ppreżentati minnu rigward il-proprietà mertu ta' din il-vertenza, u ċioe` , il-fond **128, Triq it-Tarzna, Hal Tarxien, ġja Paola** li kien oriġinarjament jappartjeni lil omm ir-rikkorrenti Rebecca Mercieca, ciee` Iris Cauchi Gera.

Jispjega li Iris Cauchi Gera mietet fil-11 ta' Jannar 2000 u l-proprietà de quo iddevolviet favur ir-rikkorrenti Rebecca Mercieca ai termini tat-

testment unica charta fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Henry Saydon datat 16 ta' Ottubru 1999. Il-wirt tagħha ġie debitament dikjarat permezz tad-dikjarazzjoni *causa mortis* fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Henry Saydon datata 2 ta' Ġunju 2000.

Il-Qorti tinnota li l-fond *de quo* ġie mħolli lil Rebecca Mercieca b'titolu ta' legat u li hi eredi universali t'ommha flimkien mal-erba' ħatha u suġġett għall-użufrutt ta' missierha Arthur Cauchi Gera.

Jispjega li l-fond *de quo* ilu mikri lil Frank Psaila għall-aħħar sittin (60) sena bil-kera ta' tletin Lira Maltin (Lm30) fis-sena u mhuwiex fond dekontrollat.

Jgħid li ma nżammitx il-proporzjoni bejn id-drittijiet tas-sidien u l-inkwilini biex il-miżien jxaqleb bil-wisq favur l-inkwilina a skapitu tad-drittijiet tal-proprietarji. Isostni li għandhom jirċievu danni mingħad l-Avukat tal-Istat talli ħalla dawn il-liġijiet jippersistu meta l-liġijiet viġenti mhumiex ġusti. Jgħid li l-pretensjoni tagħhom hi li jirċievu kumpens mill-1987 sal-preżentata tar-rikors għal dak kollu li ġie meħud lilhom.

Mistoqsi in kontro-eżami jekk għandux xi sehem fil-fond *de quo* jgħid li l-fond jappartjeni lill-mara tiegħu. Mistoqsi jekk hux ġieli daħħal fil-proprjeta', jgħid li iva u l-aħħar darba li daħħal fiha kien meta marret il-Perit Tekniku tal-Qorti. Mistoqsi jekk kienx jidħol fiha ta' spiss, jgħid li le. Jgħid li xogħol ta' manutenzjoni kien isir mill-inkwilini.

Rigward il-kuntratt ta' enfitewsi temporanja, jgħid li Iris Cauchi Gera kienet tiġi omm il-mara tiegħu. Jgħid li l-kuntratt ma kinux jafu bih u fil-fatt kien diġa' għalaq. Jgħid li ma jafx kif kienu waslu għas-somma ta' ħamsin Lira Maltin (Lm50) fis-sena bħala čens pagabbli fis-sena.

Jgħid li apparti minn dawn il-proċeduri hemm proċeduri oħra pendent quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera sabiex tiġi awmentata l-kura.

Il-Qorti tosseva li r-rkorrenti ppreżentaw kuntratt ta' emfitewsi temporanja rigward il-fond *de quo* fejn l-istess fond ġie konċess minn Iris Cauchi Gera lil Frank Psaila permezz ta' kuntratt datat 25 ta' Mejju 1973 fl-atti tan-Nutar Dottor Francis Micallef għall-perjodu ta' sbatax (17)-il sena dekorribbli mill-1 ta' Mejju 1973 versu č-ċens annwu u temporanju ta' ħamsin Lira Maltin (Lm 50) fis-sena.

Fix-xhieda tiegħu **Frank Psaila** jgħid li lil Maurice Cassar, li llum mejjet, kien jafu għax kienu jaħdmu l-isptar flimkien. Jgħid li hu kien jokkupa l-fond *de quo* u meta sema li xtaq jitlaq, kienu tkellmu biex daħħal fiċ-ċens

hu u b'hekk beda jgħix fil-proprietà` hu. Jgħid li ma jiftakarx kif waslu għas-somma ta' ġamsin Lira Maltin (€50) fis-sena. Jispjega li meta għalaq iċ-ċens, il-kera rduppjatlu u llum iħallas is-somma ta' tmienja u ġamsin Ewro u tlieta u għoxrin čenteżmu (€58.23) kull tliet xhur.

Mistoqsi dwar il-manutenzjoni tal-fond, jgħid li dan kien jagħmlu hu, inkluż xogħliljet kbar bħal tibdil ta' madum u l-gallerija, iżda ma jafx kemm ħallas flus f'manutenzjoni tul is-snин. Mistoqsi lil min iħallas il-kera, jgħid li dejjem tħallset lil Dottor Mercieca. Jikkonferma li mill-1973 dejjem irrisjeda fil-fond.

### **Ikkunsidrat Ulterjorment:**

Illi l-Perit Tekniku Marie Louise Caruana Galea, b'rappor ta' mahluf fis-17 ta' Ottubru 2022 (fol 35 et seq), irrelatat li l-valur tal-fondi in kwistjoni fis-suq liberu kien ta' mitejn u għoxrin elf (€220,000).

Bħala valur lokatizzju tal-fond, dan huwa indikat fir-rapport tagħha, f'intervalli ta' ġumes snin mis-sena 1987 sas-sena 2022, u jirriżulta illi l-kera ġusta tal-valur tal-proprietà fuq is-suq, skont il-valur lokatizzju tal-fond fis-suq, kellha tkun:

1987 sa 1991	€855 fis-sena	€4,275 ta' ġumes snin
1992 sa 1996	€1,260 fis-sena	€6,300 ta' ġumes snin
1997 sa 2001	€2,025 fis-sena	€10,125 ta' ġumes snin
2002 sa 2006	€2,925 fis-sena	€14,625 ta' ġumes snin
2007 sa 2011	€3,795 fis-sena	€18,975 ta' ġumes snin
2012 sa 2016	€3,960 fis-sena	€19,800 ta' ġumes snin
2017 sa 2021	€5,610 fis-sena	€28,050 ta' ġumes snin
2022	€7,200 fis-sena	€7,200 ta' sena

Għal total ta' kera komplexiva ta' mijja u disat elef, tliet mijja u ġamsin Ewro (€109,350) mis-sena 1987 sas-sena 2022, bħala introjtu ta' kera illi kien ikun ġust u ekwu skont il-valur tal-fond fis-suq liberu.

Fir-risposti għad-domandi in eskussjoni magħmulha mill-Avukat tal-Istat tgħid li l-valur tal-proprietà jinkludi fih il-potenzjal li din il-proprietà tiġi żviluppata. Tispjega li jekk jiġi njarat il-potenzjal ta' żvilupp, il-valutazzjoni tkun tmur kompletament lil hinn minn dak stabbilit *f'standards Ewropej*.

Mistoqsija dwar l-ispejjeż li hemm bżonn sabiex jinkera l-fond, tgħid li dawn huma spejjeż ta' tibjid u tindif biss li jiswew ċirka sebat' elef Ewro (€7,000). Tgħid li l-finituri ilhom f'dan l-istat medjokri għall-ċirka ġamsin sena.

### **Ikkunsidrat Ulterjorment:**

Illi mis-**sottomissjonijiet** magħmulu mill-partijiet, il-Qorti tislet is-segwenti:

**Ir-rikorrenti** fis-sottomissjonijiet tagħhom, illimitaw ruħhom sabiex jagħmlu sottomissjonijiet biss dwar il-quantum ta' kumpens illi huwa jippretendi illi għandu jirċievi.

Isostni li bil-principji ta' kalkolu ta' kumpens kif stabbiliti fid-deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonali fl-ismijiet **Cauchi vs Malta** deċiża fil-25 ta' Marzu 2021 u tenut kont ta' numru ta' deciżjonijiet li r-rikorrenti elenkaw fin-nota tagħhom fejn il-Qorti ffissat l-ammont ta' kumpens fuq l-istess principji, isostni li l-kumpens dovut lilu m'għandux ikun inqas minn ġamsa u ġamsin elf, seba' mijja u sitta u ġamsin Ewro u ġidax-il centeżmu (€55,756.11).

Isostni li l-principji ta' kalkolu ta' kumpens kif stabbiliti fid-deċiżjoni tal-Qorti Ewropea **Cauchi vs Malta** deċiża fil-25 ta' Marzu 2021 liema insenjament ġie riaffermat fis-sentenza **Erika Gollcher et vs Avukat tal-Istat et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Jannar 2022, għandu japplika wkoll f'dawn il-proċeduri

Isostni li il-kumpens pekunjarju għandu jitħallas oltre danni morali, liema danni morali għandu jammonta għal ġmista-x il-elf u ġames mitt Ewro (€15,000) u dana b'referenza għad-deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonali fl-ismijiet **Henry Deguara Caruana Gatto vs I-Avukat tal-Istat et** deċiża fit-13 ta' Lulju 2018.

B'referenza għad-deċiżjoni fl-ismijiet **Evelyn Montebello vs Avukat Generali et** deċiża fit-13 ta' Lulju 2018, isostni li m'għandux jingħata widen l-argument fejn jingħad illi dewmien da parti tar-rikorrenti sabiex tipproċedi b'dawn il-proċeduri għandu jwassal għal tnaqqis fil-kumpens.

B'referenza għad-deċiżjoni fl-ismijiet **Anna Galea et vs Avukat Generali et** deċiża fl-24 ta' Ottubru 2019, isostni li l-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri għandhom jiġu rapportati fl-intier tagħħom mill-intimat Avukat tal-Istat.

B'referenza għad-deċiżjoni **Sammut Carmel sive Charles vs Dimech Maria Stella et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Mejju 2021<sup>3</sup> jinsisti li l-kumpens għandu jitħallas għall-perjodu kollu tal-kirja u mhux minn dakħar li sar sid tal-proprjeta.

### Ikkunsidrat ulterjorment:

Min-naħha tiegħu, **I-Avukat tal-Istat**, b'referenza għall-ewwel eċċeżzjoni tiegħu fejn din tirrigwarda l-prova ta' titolu jgħid li mid-dokumenti esebiti f'din il-kawża jirriżulta li l-eredita` ta' Iris Cauchi Gera kienet soġgetta għall-użufrutt ta' żewġha Albert Cauchi Gera. Isostni li la darba ma ngiebet l-ebda prova li Albert Cauchi Gera miet isegwi li l-fatt li hemm użufrutt ifisser li l-kirjet derivati mill-istess proprjeta' ma jappertjenux lir-rikorrenti Rebecca Mercieca. Jissottometti li konsegwentament ir-rikorrenti ma għandhom l-ebda jedd jircieu kumpens. In sostenn ta' dan tirreferi għad-deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonali fl-ismijiet **Giovanna sive Jeanette Pocock vs I-Avukat Ĝenerali et**, kif ukoll id-deċiżjoni ta' din il-Qorti, diversament preseduta, fl-ismijiet **Noelle Galea vs L-Avukat Ĝenerali et** deċiża fit-18 ta' Mejju 2023. Isostni għalhekk li din il-Qorti m'għandhiex tieħu konjizzjoni ulterjuri tal-lanjanzi tar-rikorrenti.

Fir-rigward tal-eċċeżzjoni dwar il-prova tal-kirja, jgħid li ma ġiex ppruvat li l-kirja hija soġgetta għall-Artikolu 12A tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Oltre` minn hekk, isostni li r-rikorrenti lanqas ma ppruvaw li japplika l-Att X tal-2009.

Illi I-Avukat tal-Istat itenni li lanqas ma hemm ksur tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropeja. Jirreferi għall-principji bazilari dwar dan id-dritt fondamentali u jissottometti li m'għandux ikun hemm kontestazzjoni li l-miżuri leġislattivi kontemplati fil-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta għandhom bħala skop dak li jikkontrollaw l-uzu tal-proprjeta` u għalhekk dawn għandhom jigu ezaminati taht t-tieni paragrafu ta' dan l-Artikolu. L-interferenza tal-Istat fuq l-uzu tal-proprjeta` tista' titqies bħala waħda permissibl, jekk tissodisfa dawn t-tlett kriterji, cioè, (i) li l-mizura meħuda mill-Istat tkun saret taht qafas legali; (ii) li l-iskop tal-mizura kien wieħed għal għan legittimu u (iii) li l-

---

<sup>3</sup> Kif ukoll **Alessandra armia minn Noel Radmilli vs Joseph Ellul et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fl-14 ta' Diċembru 2018, **Radmilli vs Malta** deċiża mill-Qorti Ewropea fit-13 ta' Jannar 2022, **Franco Buttigieg and Others vs Malta** deċiża mill-Qorti Ewropea fil-11 ta' Diċembru 2018 u **Amato Gauci vs Malta** deċiża mill-Qorti Ewropea fil-15 ta' Settembru 2009, u **Erica Gollcher et v L-Avukat tal-Istat** deċiża mill-Prim' Awli tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fis-26 ta' Jannar 2022.

mizura mehuda zammet bilanc gust u proporzjonat bejn I-ghan socjali u I-htiega li jigu rispettati d-drittijiet fundamentali tas-sidien.

Fl-analizi li jagħmel I-Avukat tal-Istat dwar dawn t-tlejt principji jirreferi għas-sentenza **Hutten-Czapska v. Poland** deċiża fid-19 ta' Ĝunju 2006. L-Avukat Generali jsostni li I-Gvern huwa gustifikat li jiehu dawn I-miżuri biex jipprotegi I-inkwilini.

Jirreferi għall-Att XXVII tal-2018 u isostni li I-funzjonijiet tal-Bord li Jirregola I-Kera l-lum ġew estizi bl-ġhan li r-rapport bejn is-sid u I-inkwilin ikun aktar ġust, sabiex ikun hemm aktar proporzjonalita` bejn I-interessi tas-sidien u dawk tal-inkwilini. Jagħmel referenza għal numru ta' deċiżjonijiet fejn stante I-introduzzjoni ta' dan I-att, il-Qrati taw kumpens li kien ikopri biss sal-2018.

Isostni li jekk kemm-il darba għandu jiġi likwidat kumpens, dan għandu jkun minn meta ġiet fi tmiemha I-konċessjoni emfitewtika u ċioe I-1 ta' Mejju 1990. Oltre minn hekk jikkontendi li din il-Qorti għandha tqis ukoll:

1. Il-fatt li I-antekawża tar-rikorrenti iddeċidew minn jeddhom li jagħtu I-proprieta` b'ċens temporanju bl-ammont ta' ċens stabbilit
2. Għandu jkun hemm tnaqqis li jirrapreżenta ix-xogħol u manutenzjoni sostanzjali li għamlu I-inkwilini fil-proprietà.
3. Għandu jkun hemm tnaqqis li jirrapreżenta s-somma rikjestha sabiex il-fond ikun fi stat li jinkera
4. Għandu jkun hemm tnaqqis ulterjuri minħabba li I-Perit Tekniku qieset il-potenzjal tal-fond fil-valutazzjoni tagħha.

Barra minn hekk, jgħid li din il-Qorti, bħal ta' qabilha, għandha tħaddan il-principji stabbiliti fid-deċiżjoni tal-Qorti Ewropea, **Cauchi vs Malta** meta tigi għall-kumpens pekunjarju. Jispjega li r-rikorrenti ma ġabet I-ebda prova, li soffrew xi tip ta' danni morali u għalhekk din il-Qorti m'għandhiex tillikwida I-istess.

### Ikkunsidrat ulterjorment:

Minn tagħħom, I-intimati **Frank u Grace Psaila** isostnu li mhumiex il-leġittimi kuntraditturi fil-kawża odjerna u dana stante li b'referenza għal-ġurisprudenza nostrana<sup>4</sup> huma jsostnu li d-drittijiet fundamentali tal-bniedem jorbtu biss lill-Istat u għaldaqstant sabiex jiġu salvagwardjati d-

<sup>4</sup> **Buttigieg vs Mizzi** deċiża mill-Qorti Kostituzzjoni fid-9 ta' Ottubru 1989, **Sean Bradshaw et vs L-Avukat Generali et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjoni fis-6 ta' Frar 2015

drittijiet tal-atturi m'għandhux ikun ta' dannu għall-intimati Psaila u dan partikolarment in vista tal-fatt li huma dejjem imxew mal-liġi.

Fir-rigward tal-eċċeżzjoni dwar in-non-eżawriment tar-rimedji ordinarji, isostnu li r-rikkorrenti għandhom proċeduri pendent quddiem il-Bord li Jirregola I-Kera u għalhekk dan huwa mezz xieraq ta' rimedju li huwa disponibbli għar-rikkorrenti u għalhekk din il-Qorti għandha tastjeni milli teżerċita is-setgħat tagħha fil-kawża odjerna.

Dwar il-principju ta' proporzjonalita` isostnu b'referenza għad-deċiżjoni tal-Qorti Ewropea fl-ismijiet **Urbarska Obec Trencianske Biskupice v. Slovakia** deċiża fis-27 ta' Novembru 2007 li l-kumpens mhux neċessarjament għandu jkun ekwivalenti għall-valur tas-suq. Isostnu li l-Gvern ġaseb f'fair balance permezz tal-emendi li permezz tagħhom ġew introdotti mekkaniżmi aktar flessibli għall-awment u possibilment żgħumbrament skont il-mezzi tal-inkwilini.

Fir-rigward ta' spejjeż isostnu li huma m'għandhomx ibgħali spejjeż ta' dawn il-proċeduri iżda huwa l-istat li għandu jsoffri dawn.

### **Ikkunsidrat Ulterjorment:**

Illi dwar il-punt sollevat mill-intimat Avukat tal-Istat u čioe` l-kontestazzjoni tal-istess Avukat tal-Istat fir-rigward tal-konklużjonijiet tal-Perit Tekniku fir-rigward tal-valur lokatizju li dan ma kellux jirrifletti l-potenzjal tal-proprietà iżda l-proprietà fl-istat kif inhi, din il-Qorti tibda biex tirreferi għas-sentenza tagħha stess fl-ismijiet **Patricia Ellul Sullivan et vs Avukat Ĝenerali et** deċiża fil-5 ta' Ottubru 2022, fejn il-Qorti kkunsidrat u kkonkludiet is-segwenti:

*“...il-Qorti hassbet fit-tul u filwaqt illi tapprezza dak li qed jigi sollevat, hija ser timxi, kif inhi obbligata, mal-ligi u mad-dottrina legali vigenti f'dan ir-rigward.*

**Il-Qorti tibda’ biex tagħmel referenza għall-Artikolu 681 tal-Kap 12 li jipprovd hekk:**

*Il-qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapporti tal-periti kontra l-konvinzjoni tagħha nfisha.*

*Il-Qorti tqis għalhekk illi jista’ jkun hemm cirkostanzi fejn hija ma tkunx marbuta bil-konklużjonijiet peritali, imma biex tasal ma tinrabatx bihom, hija trid tkun konvinta illi dawk il-konklużjonijiet huma skorrett u/jew ma humiex giusti. Filwaqt*

*illi wieħed dejjem għandu jzomm f'mohhu illi l-Qorti tappunta Perit Tekniku peress illi l-Qorti mhix hi stess teknika u l-materja in ezami tkun ta' natura teknika, il-prassi hija għalhekk illi l-konkluzjonijiet tal-Perit Tekniku jigu addotati – sakemm pero`, il-Qorti ma jkolliekk materja mill-atti stess illi jistgħu jikkonvċiha illi l-konkluzjonijiet tar-rapport peritali huma zbaljati u/jew humiex giusti. Hekk per ezempju, fejn ir-rapport peritali ikun rivedut minn periti perizjuri, jew fejn ikun hemm rapport tekniku ex parte illi l-Qorti jidhrilha illi għandha ttih piz.*

*Dan gie ben spjegat mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fis-sentenza **Dionisio s/Dennis Arnold et vs Raymond Chetcuti et**<sup>5</sup> :*

*Dwar il-valur probatorju tal-perizja ġudizzjarja*

*Illi huwa minnu li l-liġi nnifisha tagħmel ir-riżerva espliċita li “Il-Qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapporti tal-periti kontra lkonvinzjoni tagħha nfisha”. Dan peress li fl-aħħar mill-aħħar, il-konsiderazzjonijiet, l-opinjonijiet esperti, u l-konstatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti jikkostitwixxu skond il-liġi prova ta` fatt u għandhom jiġu meqjusa bħala tali mill-Qorti. L-eżerċizzju mill-expert jinvolvi għażiż ibbażati fuq id-diskrezzjonalita` teknika tat-testijiet kondotti minnu u kull ġudizzju tiegħu, in kwantu mezz ta’ prova, hu riżervat lill-ġudikant fl-għarbiel tal-kumpless tal-provi. Hu prinċipju ben magħruf illi kull gudikant għandu l-poter diskrezzjonal wiesgħha li jqis dawk l-elementi ta’ prova, proċesswalment akkwiziti, li huwa jidhirlu hekk suffiċjenti għall-ġudizzju tiegħu.*

*Illi dan ma jfissirx pero` illi l-Qorti dan tista' tagħmlu b'mod legger jew kapriċċjuż : Daqstant ieħor hu wkoll konkordament riċevut u aċċettat illi dan ma jfisserx illi l-Qorti arbitrarjament u bla raġuni tista' tiskarta konkluzjoni ta' perit nominat minnha. Kif issokta jiġi ppreċiżat, il-konvinzjoni kuntrarja tagħha għandha tkun ben informata u bbażata fuq raġunijiet li gravement ipoġġu fid-dubbju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b'r-aġunijiet li m' għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta' l-aspett tekniku tal-materja taħbi eżami;*

Issir ukoll referenza għall-każ **A.F. Ellis (Home Decor) Limited vs Raymond Azzopardi et<sup>6</sup>:**

“Fis-sentenza tagħha tad-19 ta` Novembru 2001 fil-kawża “Calleja vs Mifsud”, il-Qorti tal-Appell qalet hekk –

Kemm il-kostatazzjonijiet tal-perit tekniku nominat mill-Qorti kif ukoll il-konsiderazzjonijiet u opinjonijiet esperti tiegħu jikkostitwixxu skond il-liġi prova ta` fatt li kellhom bħala tali jigu meqjusa mill-Qorti. Il-Qorti ma kenitx obbligata li taċċetta r-rapport tekniku bħala prova determinanti u kellha dritt li tiskartah kif setgħet tiskarta kull prova oħra. Mill-banda l-oħra pero', huwa ritenu minn dawn il-Qrati li kelle jingħata piżżeż debitu lill-fehma teknika ta' l-expert nominat mill-Qorti billi l-Qorti ma kellhiex leġġerment tinjora dik il-prova. Hu manifest mill-atti u hu wkoll sottolinejat fir-rikors ta' l-appell illi l-mertu tal-preżenti istanza kien kollu kemm hu wieħed ta' natura teknika li ma setax jiġi epurat u deċiż mill-Qorti mingħajr l-assistenza ta' expert in materja. B'danakollu dan ma jfissirx illi l-Qorti ma kellhiex tħares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika lilha sottomessa u ma kellhiex teżita li tiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx waħda sodisfaċentement u adegwatamente tinvesti l-mertu, jew jekk il-konklużjoni ma kenitx sewwa tirriżolvi l-kweżit ta' natura teknika.

In linea ta` prinċipju, għalkemm qorti mhix marbuta li taċċetta l-konklużjonijiet ta` perit tekniku kontra l-konvinzjoni tagħha (dictum expertorum numquam transit in rem judicata), fl-istess waqt dak ma jfissirx pero` illi qorti dan tista' tagħmlu b' mod leġġer jew kapriċċjuż. Il-konvinzjoni kuntrarja tagħha kellha tkun ben informata u bażata fuq raġunijiet li gravament ipoġġu fid-dubju dik l-opinjoni teknika lilha sottomessa b' raġunijiet li ma għandhomx ikunu privi mill-konsiderazzjoni ta` l-aspett tekniku tal-materja taħbi eżami (“Grima vs Mamo et noe” – Qorti tal-Appell – 29 ta’ Mejju 1998).

Jiġifieri qorti ma tistax tinjora r-relazzjoni peritali sakemm ma tkunx konvinta li l-konklużjoni ta` tali relazzjoni ma kienetx

<sup>6</sup> deċiża fil-15 ta’ Mejju 2014

ġusta u korretta. Din il-konvinzjoni pero` kellha tkun waħda motivata minn ġudizzju ben informat, anke fejn meħtieg mill-lat tekniku. ( ara - “Cauchi vs Mercieca” – Qorti tal-Appell – 6 ta` Ottubru 1999 ; “Saliba vs Farrugia” – Qorti tal-Appell – 28 ta` Jannar 2000 ; “Tabone vs Tabone et” – Qorti tal-Appell – 5 ta` Ottubru 2001 ; “Calleja noe vs Mifsud” – Qorti tal-Appell – 19 ta` Novembru 2001 ; ‘Attard vs Tedesco et’ - Qorti tal-Appell – 1 ta` Ģunju 2007 u “Poll & Spa Supplies Ltd vs Mamo et” (Qorti tal-Appell Inferjuri – 12 ta` Diċembru 2008).

Din il-Qorti tirribadixxi li l-giudizio dell`arte espress mill-perit tekniku ma jistax u ma għandux, aktar u aktar fejn il-parti nteressata ma tkunx ipprevaliet ruħha mill-fakolta` lilha mogħtija ta' talba għan-nomina ta` periti addizzjonali, jiġi skartat faċilment, ammenokke` ma jkunx jidher sodisfacentement illi l-konklużjonijiet peritali huma, fil-kumpless kollha taċ-ċirkostanzi, irraġonevoli” – (“Bugeja et vs Muscat et” – Qorti tal-Appell – 23 ta` Ģunju 1967). ”

Fid-dawl ta' dan kollu suespost isegwi li għalkemm Qorti mhix marbuta li tadotta l-konklużjonijiet ta' rapport peritali redatt fuq inkarigu mogħti minnha stess, madankollu hija m'għandhiex b'mod leġger tiskarta tali riżultanzi tenut kont li dawn ikunu magħmula minn espert imqabbar apposta mill-Qorti biex jeżamina materja teknika bħal ma hu l-każ odjern. Għalhekk sakemm ma tkunx konvinta li l-konklużjonijiet ta' tali relazzjoni huma skorretti u/jew ingħusti, hija għandha tadotta tali konklużjonijiet.

Hija l-fehma tal-Qorti li ma rriżulta xejn fil-konklużjonijiet raġġunti mill-perit inkarigat Joseph Ellul Vincenti fir-relazzjoni peritali tiegħu li jirriżultawlha bħala li mhumiex korretti, ġusti u/jew li raġjonevolment imorru kontra l-konvinzjoni tagħha u għalhekk hija ser tadotta u tagħmel tagħha tali konklużjonijiet.

Il-Qorti trid taccenna f'dan l-istadju għall-fatt illi mill-atti la jirrizulta xi rapport ex parte illi l-Qorti setghet tevalwa u lanqas ma jirrizulta illi xi hadd mill-partijiet talab għall-hatra ta' periti perizjuri, bil-ghan illi xi parti jew ohra topponi jew tikkuntrarja il-konkluzjonijiet tal-perit tekniku mqabbar f'dan il-kaz.

L-istess sentenza hawn fuq citata, **Dionisio s Dennis Arnold et vs Raymond Chetcuti et<sup>7</sup>**, tghid hekk:

*Illi m'hemm xejn fil-liġi li jżomm lill-Qorti milli tadotta rapport ta' perit ex parte. Anzi, il-kuntrarju hu l-każ, kif joħroġ ċar mid-dispost ta' l-Artikolu 563A tal-Kodiċi ritwali (Kapitolu 12). Kull verifika li ssir minn parti, anke jekk permezz ta' l-awżilju ta' espert, tirrappreżenta accettament tekniku li jibqa' wieħed unilaterali u, ut sic, ma jikkostitwix għall-ġudikant fonti oġgettiva ta' accettament ta' fatt u, allura, mhux bilfors trid taċċettah. Dan ukoll fejn si tratta minn perizja ta' espert nominat mill-Qorti. Il-konsulenzi tekniċi ex-parte ma jikkostitwux strettament mezzi ta' provi daqsemm ta' allegazzjonijiet difensivi ta' karattru tekniku li jistgħu, għalda qstant, jigu konfutati jew accettati. Naturalment, anke jekk mhux neċċesarjament jikkostitwixx prova tal-fatti allegati, l-opinjonijiet magħimula minn dawk il-konsulenti jikkostitwixxu certament indizji li jiġi justifikaw approfondiment istruttorju mit-Tribunal adit skond is-soliti principji tal-valutazzjoni tal-provi u tal-konvinctiment liberu tal-Qorti. Naturalment, ukoll, il-Qorti tibqa' ħielsa li tikkondivididi l-opinjoni teknika ta' parti waħda fuq dik tal-kontro-parti basta li tipprovd raġunijiet adegwati għal dik l-preferenza, u bbażata, s'intendi, fuq il-kriterji tekniċi tal-materja kkontestata;*

*Din il-Qorti, għal dak li huwa l-aspett tekniku f'din il-kawza, għandha biss ir-rapport peritali tal-Perit nominat mill-Qorti, u mill-provi kollha prodotti, ma jirrizultala xejn illi għandu jwassalha sabiex ma tadottax il-konkluzjonijiet tal-perit msemmi.*

Il-Qorti tosserva wkoll dak li qalet il-Qorti Kostituzzjonal fid-deċiżjoni tagħha fl-ismijiet **Yvonne armla minn Bernard Pace et vs Avukat tal-Istat et** deċiża fis-26 ta' Ottubru 2022, fejn il-Qorti qalet is-segwenti:

13. *Bażat fuq is-sentenza Cauchi v. Malta, għandhom jitnaqqsu 30% u 20%, u l-bilanċ ikun €110,067. F'dan il-każ il-Qorti ser tnaqqas 20% oħra għaliex il-perit tekniku qal li fl-istima tal-valur tal-fond qies il-potenzjal tal-fond. Pero` f'dan*

<sup>7</sup> 628/2012GM deċiża 3.10.2019

*il-każ il-kumpens li għandu jingħata hu tat-telf ta' qligħ li jkunu għamlu sidien il-kera kieku krew id-dar fis-suq miftuħ. Mela l-valur għandu jkun tal-fond biex jintuża bħala dar. Għalhekk, jibqa' bilanc ta' €88,053 li minnu għandu jitnaqqas il-kera li suppost ħallset l-inkwilina matul il-perjodu rilevanti ta' ċirka €3,200. Total ta' erbgħha u tmenin elf tmienija u tlieta u ħamsin ewro (€84,853)*

Tosserwa wkoll dak li qalet il-Qorti Kostituzzjonali fid-deċiżjoni tagħha fl-ismijiet **D. Peak Limited (C-12224) vs Avukat tal-Istat et** deċiża fil-25 ta' Jannar 2023:

*14. Fil-każ in eżami l-Ewwel Qorti ħatret l-istess perit li għamel l-istima fil-kawża 5/2021 D Peak Limited v. Anthony Taliana et. Il-perit tekniku għamel stima ta' €245,000 għal dak li jirrigwarda l-valur tal-fond fis-suq miftuħ matul is-sena 2020. Il-perit tekniku għamilha cara li l-istima li ta kienet ta' dar ta' abitazzjoni u ma qiesx il-potenzjal ta' žvilupp tal-fond oġgett tal-kawża (ara depożizzjoni a fol. 76A). Kompli jispjega li kien fehem li l-attriċi xtrat l-immobбли li jissemmew fil-kuntratt ta' akkwist tat-23 ta' Diċembru, 2019, sabiex twaqqagħhom u tibni blokk ta' tmien sulari. Żied, li bil-valur aġġuntiv tal-potenzjal tqum €1,800,000. Fil-fehma tal-Qorti rr-aġġunament tal-attriċi m'għandux loġika, għaliex dak li qiegħda tikri l-inkwilina hi dar ta' abitazzjoni. Jekk l-attriċi kellha tikri l-fond fis-suq miftuħ bħala dar ta' abitazzjoni, il-valur lokatizju mhuwiex ser ikun dak ta' blokk appartamenti imma ovvjament ta' dar ta' abitazzjoni.*

Kif ukoll dak li qalet il-Qorti Kostituzzjonali fid-deċiżjoni tagħha fl-ismijiet **D. Peak Limited (C-12224) vs Anthony Taliana et** deċiża fil-25 ta' Jannar 2023:

*11. L-attriċi tilmenta wkoll mill-istima li għamel il-perit tekniku nkariġat mill-Qorti. Madankollu ma jirriżultax li talbet in-nomina ta' periti addizzjonal. Dan apparti l-fatt li l-argument li l-istima kellha ssir a bażi tal-potenzjal ta' žvilupp tal-fond u l-valur fis-suq miftuħ, hu żbaljat. Il-kirja hi ta' dar ta' abitazzjoni u mhux ta' xi žvilupp li l-attriċi beħsiebha tagħmel fil-futur.*

Finalment il-Qorti tirreferi għad-deċiżjoni riċenti tal-Qorti Kostituzzjonal fl-ismijiet **Catherine Cauchi vs Remigio Cassar et** deċiża fit-12 ta' Lulju 2023, fejn il-Qorti kkonkludiet is-segwenti:

21. *L-Avukat tal-Istat għandu raġun jilmenta li l-perit tekniku bbażat l-istimi tal-valur tal-fond fuq il-potenzjal tal-fond bħala in parte restaurant u plots għall-bini. L-istima li kellha ssir hi ta' dar ta' abitazzjoni rrispettivament mill-iżvilupp li jista' jsir fiha, u l-iskop li għalih jista' jintuża.*
22. *Għalkemm l-Avukat tal-Istat għamel eskussjoni lill-perit tekniku, żammet ferm mal-istima li għamlet. Hu minnu wkoll li ma saritx talba għall-ħatra ta' periti addizzjonal, u l-Avukat tal-Istat lanqas ma ppreżenta rapport ex parte b'fehma differenti. Madankollu, il-Qorti ma tistax tagħlaq għajnejha u tibbażza l-likwidazzjoni tal-kumpens pekunjarju fuq stima ta' proprjetà bażata fuq l-užu kummerċjali li jista' jsir f'parti minn bini u kif ukoll l-iżvilupp li jista' jsir fl-art li tifforma parti mill-immobibli. L-istima kellha tkun tal-fond bħala dar ta' abitazzjoni għall-kiri fis-suq ħieles u xejn iktar. Sid li jkun ser jikri fond bħala dar ta' abitazzjoni ma jiddeterminax il-kera li jitlob billi jikkunsidra užu kummerċjali li jista' jagħmel minn fond jew l-żvilupp potenzjali li jista' jsir fis-sit. Jibbażza ruħu fuq il-kera li tkun qeqħda tintalab fis-suq għall-fond li jkun irid jikri bħala residenza. Il-Qorti ma taqbilx mal-mod kif certu periti tekniċi qiegħdin jaslu għall-istima tal-valur lokatizju ta' dar ta' abitazzjoni, bażata fuq il-valur tal-fond li jieħu in konsiderazzjoni l-iżvilupp potenzjali u/jew l-užu kummerċjali li jista' jsir minnu. L-istima mhijiex għall-iskop ta' bejgħ tal-fond iżda biex minnha jsir kalkolu tal-kera tal-fond bħala dar ta' abitazzjoni. In eskussjoni l-perit tekniku għamlet referenza għal European Council Directive dwar stimi ta' proprjetà għal-dak li jikkonċerna d-definizzjoni ta' 'market value',<sup>8</sup> mingħajr ma tat dettalji tad-direttiva. Mir-riċerka li*

<sup>8</sup> "Market value shall mean the price at which land and buildings could be sold under a private contract between a willing seller and an arms length buyer on the date of valuation, it is being assumed that the property is publicly exposed to the market, that market conditions permit orderly disposal and that a normal period having regard to the nature of the property, is available for the negotiation of the sale".

*għamlet din il-Qorti jidher li d-direttiva hi I-Council Directive on the Annual Accounts and Consolidated Accounts of Insurance Undertakings (91/674EEC). Però l-każ li għandna quddiemna hu totalment differenti.*

- 23. Dan appartī li l-istima tal-perit tekniku ma tikkunsidrax iż-żmien minn meta seta' jsir l-užu kummerċjali u l-iżvilupp li semmiet, u saret daqslikieku mis-sena 1965 (sena minn meta bdiet l-istima tal-valur lokatizju) id-dar setgħet tintuża bħala ristorant u seta' jsir dak l-iżvilupp fl-art li hemm fuq wara tad-dar.*
- 24. Hu kruċjali li l-qrati jagħtu direzzjoni ċara lill-periti li jinkarigaw sabiex jagħmlu stimi għall-iskop ta' dawn it-tip ta' kawżi. B'hekk jiġu evitati stimi eż-żägerati.*

Applikat dan l-insenjament għal każ odjern, il-Qorti tqis li l-proprjeta` in kwistjoni kienet u għadha mikrija fl-istat li hi u kif inhi. B'hekk il-Qorti ma tara l-ebda sens li l-valur lokatizzju ikun wieħed li jirrifletti l-valur tal-proprjeta` kieku wieħed jagħmel alterazzjonijiet u dana stante li l-proprjeta` mikrija hi dik li hi u mhux dak li tista' tkun jew li għandha l-potenzjal li tkun.

Huwa minnu li din il-Qorti m'għandhiex hi nnifisha l-kompetenza li u l-ġħarfien sabiex tagħti valur lill-proprjeta` mingħajr l-alterazzjonijiet iżda fil-każ odjern il-Perit Tekniku, fit-tweġġibiet tagħha għad-domandi in eskussjoni kkonfermat li hi qieset il-potenzjal tal-proprjeta` sabiex waslet għall-valutazzjoni tagħha u għalhekk din il-Qorti lanqas ma tqis xieraq li fil-każ li jiġi likwidat kumpens, dan ikun wieħed li jirrifletti l-potenzjal tal-fond *de quo* u mhux il-valur attwali tiegħu fl-istat li hu.

**Għalhekk, jekk kemm-il darba ikun il-każ li din il-Qorti takkorda l-kumpens, ser tkun qed tnaqqas il-valur lokatizzju pro-rata bir-rata arbitrio boni viri ta' ħamsa fil-mija (5%).**

## Ikkunsidrat ulterjorment:

Illi stabbiliti l-fatti u magħrufa s-sottomissjonijiet tal-partijiet għalhekk, il-Qorti sejra issa tgħaddi sabiex teżamina u tiddeċiedi dwar l-ecċeazzjonijiet preliminari imqajma mill-intimati fir-risposti tagħhom:

### Ecċeazzjoni dwar il-prova tat-titolu tar-rikorrenti

Skont l-ewwel ecċeazzjonijiet tal-Avukat tal-Istat, ir-rikorrenti kellhom jipprovaw t-titolu tagħhom fuq il-fond in kwistjoni.

Il-Qorti tinnota li l-Avukat tal-Istat tratta estensivament fuq dan il-punt u sostna li t-titolu ta' Rebecca Mercieca mhuwiex sodisaċenti u dana stante li l-proprietà li hi wirtet mingħand ommha hi kollha soġġetta għall-użufrutt ta' missierha li ma ngiebet ebda prova li ġie nieqes.

F'dan ir-rigward il-Qorti tosserva l-insenjament tagħha, kif diversament preseduta fid-deċiżjoni fl-ismijiet **Noelle Galea vs L-Avukat Generali et deċiża fit-18 ta' Mejju 2023 fejn il-Qorti kkonkludiet is-segwenti:**

- 83. Jirriżulta illi fit-testment tagħha, Agnes Magri halliet il-fond lir-rikorrenti, Noelle Galea, iżda soġġett għall-użufrutt a beneficiċju ta' Angela Magri, oħt Agnes Magri u z-zija tar-rikorrenti, tul il-ħajja kollha tagħha.*
- 84. Jirriżulta illi Agnes Magri mietet fit-13 ta' Frar 2012 filwaqt illi Angela Magri mietet fit-13 ta' Awissu 2018.*
- 85. Ikkunsidrat dan, il-Qorti hawnhekk tibda biex tosserva illi skont il-ġurisprudenza nostrana reċenti, meta persuna tiret proprijeta, hija titqies illi daħlet fiziż-żarbun tal-persuna mingħand min wirtet u għalhekk, il-vjalazzjoni tad-drittijiet fundamentali għandha tinkludi wkoll il-perjodu ta' żmien meta il-proprietà kienet għadha fidejn il-persuna min għand wirtitha.*
- 86. Il-Qorti hawnhekk tagħmel referenza għad-deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonal fil-kawża Rita Falzon vs Dun Saverin Cutajar et deċiża reċementement ossija fit-30 ta' Marzu 2022, fejn dwar id-dritt għat-talba ta' kumpens b'mod retroattiv, il-Qorti kellha dan xi tgħid:*

*“Jirriżulta li Salvatore Muscat sar proprietarju tal-fond in kwistjoni f’Ġunju 2009, wara l-mewt ta’ Teresa Muscat u li l-attriči akkwistat l-istess fond bħala eredi universali tal-istess Salvatore Muscat. Għaldaqstant, hija daħlet fiż-żarbun legali tat-testatur, Salvatore Muscat u kompliet il-personalita` ġuridika tiegħu kemm f’dak li jirrigwarda l-obbligazzjonijiet tiegħu u kif ukoll id-drittijiet tiegħu. Huwa minnu li skont il-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea, leżjonijiet ta’ drittijiet fundamentali li huma ta’ natura intrinsikament personali għall-mejjet ma jistgħux jiformaw il-baži ta’ ilment ta’ ksur mill-eredi tiegħu, sakemm l-allegazzjoni ma tkunx titratta l-Artikolu 2 tal-Konvenzjoni, jew sakemm ma jkunx jirriżulta li l-istess persuni huma vittmi indiretti tal-leżjoni allegata. Pero, kif rikonoxxut fil-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea stess, il-kunċett ta’ vittma fil-ġurisprudenza ta’ dik il-Qorti huwa wieħed awtonomu u indipendenti mill-kunċetti domestiċi li jirrigwardaw l-interess ġuridiku quddiem il-qratu domestiċi. Inoltre, skont il-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea, il-Qorti tirrikonoxxi lill-eredi bħala vittmi meta jkollhom interess leġittimu li jressqu l-azzjoni a baži tal-fatt li l-leżjoni allegata jkollha effett fuq id-drittijiet patrimoniali ta’ dawk l-eredi. Il-Qorti tosseva illi l-leżjoni konstatata mill-Ewwel Qorti naqset il-patrimonju tat-testatur, patrimonju li huwa issa proprijeta` tal-attriči u li huwa anqas milli seta’ jkun b’effett dirett tal-leżjoni in kwistjoni. Għalhekk, il-Qorti hija tal-fehma li fiċ-ċirkostanzi ta’ dan il-każ huwa legalment possibbli għall-attribi, qua eredi universali ta’ Salvatore Muscat, illi tressaq ilment ibbażat fuq l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea li jinkludi wkoll dak il-perjodu ta’ żmien fejn is-sid tal-proprijeta` kien Salvu Muscat”.*

87. *Fil-każ odjern, madanakollu, din il-Qorti tirrileva illi għandna sitwazzjoni kemmxjejn differenti. Jirriżulta, di fatti, illi filwaqt li r-rikorrenti wirtet il-fond permezz ta’ legat wara l-mewt ta’ zitha Agnes Magri, fit-13 ta’ Frar 2012, attwalment tali fond kien soġġett għall-użufrutt, ossija tgawdija sħiħa, ta’ Angela Magri, illi da parte tagħha mietet fit-13 ta’ Awissu 2018.*

88. *Jidher ċar, għalhekk, illi fil-każ odjern, ir-rikorrent ma daħħilix “fiz-żarbu legali” tat-testatur fil-mewt ta’ Agnes Magri, peress illi, filwaqt li ġie deċiż illi hija kienet sid tal-fond wara l-mewt ta’ Agnes Magri, id-drittijiet li kellha Agnes Magri ingħaddew lil Angela Magri, li kellha l-użufrutt ta’ kollo.*
89. **Għalhekk, din il-Qorti tikkontendi, l-principji stabbiliti fis-sentenza fuq imsemmija ma jistgħu japplikaw fil-konfront tar-rikorrenti, peress illi d-drittijiet ta’ tgawdija tal-fond mingħand Agnes Magri għaddew lil Angela Magri u mhux lir-rikorrenti.**
90. **Kif qalet il-Qorti fil-kawża *George Debattista vs I-Avukat tal-Istat et*, deċiża fil-25 ta’ Frar 2021 (Rikors Nru 147/2019 MC).**
91. *Il-Qorti rat pero illi mill-provi jirriżulta illi l-attur kien wiret biss in-nuda propjeta’ filwaqt illi l-użufrutt kien intiret minn ħuh. Għalhekk din is-somma fil-verita qatt ma kienet ser tiġi percepita mill-attur, iżda minn l-użufrutwarju, li ġie nieqes fl-2019, u ċioe wara ż-żmien relevanti għal din il-kawża.*
92. **Għalhekk, din il-Qorti tqis illi kwalsiasi kumpens dovut lir-rikorrenti għandu jitqies mit 13 ta’ Awissu 2018 ‘il quddiem.**

Applikat dan l-insenjament għall-każ odjern, jirriżulta li huwa minnu li r-rikorrenti ma ġabu l-ebda prova dwar jekk u meta miet missier ir-rikorrenti iż-żda l-Qorti tosserva wkoll li r-rikorrenti nnifisha llum għandha certa eta` avvanzata u għalhekk tista` tassumi li missier ir-rikorrenti huwa fil-fatt mejjet.

Oltre` minn hekk, tinnota li permezz tad-deċiżjoni tal-Bord li Jirregola l-Kera fl-ismijiet **Rebecca sive Ruby Mercieca et vs Frank Psaila et** deċiża fil-5 ta’ Ġunju 2023 fejn il-Bord irrikonoxxa lill-istess rikorrenti bħala s-sid tal-fond de quo, bħala l-persuna intitolata tircievi l-kera.

Il-Qorti tinnota wkoll li l-intimati Psaila ppreżentaw il-kotba tal-kera li juru l-kirjet miġbura tul is-snин. F'dan ir-rigward il-Qorti tinnota li Rebecca

Mercieca bdiet tiġbor l-istess kera f'Awwissu 2005 (ara fol 87) meta ġabbret il-kirja għall-perjodu mill-1 ta' Ġunju 2005 sal-31 t'Awwissu 2005. Il-Qorti tqis din bħala l-aħjar prova prodotta mir-rikorrenti sabiex turi meta hi akkwistat il-pjena proprjeta` u l-użufrutt ta' missierha intemm u għalhekk **din il-Qorti tqis illi kwalsiasi lanjanza u kwalsiasi kumpens dovut lir-rikorrenti għandu jitqies mill-1 ta' Ġunju 2005.**

### **Eċċeazzjoni dwar il-prova tal-kirja**

Fit-tieni eċċeazzjoni tiegħu, l-Avukat tal-Istat eċċepixxa li r-rikorrenti għandhom iġib prova xierqa li turi kif il-proprjeta` *de quo* hija tassew soġġetta għall-kirja protetta taħt id-disposizzjoni tal-Artikolu 12 u 12A tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti tosserva li a fol 67, l-intimati Psaila ppreżentaw kopja tal-kuntratt tal-konċessjoni emfitewtika datat 25 ta' Mejju 1973 fl-atti tan-Nutar Dottor Francis Micallef, fejn il-fond *de quo* ġie konċess b'titolu t'emfitewsi temporanja dekorribbli mill-1 ta' Mejju 1973 għall-perjodu ta' sbatax (17)-il sena. Tosserva wkoll iċ-ċertifikat ta' dekontroll ippreżentat mir-rikorrenti a fol 15.

B'hekk m'hemm ebda dubju f'moħħ din il-Qorti li l-proprieta` hija tassew soġġetta għall-kirja protetta taħt id-disposizzjoni tal-Artikolu 12 u 12A tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

**Għalhekk ser tgħaddi biex tiċħad it-tieni eċċeazzjoni tal-Avukat tal-Istat.**

### **Eċċeazzjoni rigward Pacta Sunt Servanda**

Illi fir-raba' eċċeazzjoni tiegħu l-Avukat tal-Istat isostni li l-ilment tar-rikorrenti mhux mistħoqq minħabba li l-antekawża tar-rikorrenti daħħal f'kuntratt ta' emfitewsi temporanja mal-intimati Psaila minn jeddu.

Illi l-koncessjoni emfitewtika bdiet fl-1973 u kienet għall-perjodu ta' 17-il sena, ossia, sas-sena 1990. Il-Qorti għalhekk tqis qabel xejn u tagħmel aċċenn għall-principju *pacta sunt servanda* u tqis illi l-partijiet kollha fuq il-kuntratt ta' emfitewsi kienu konsapevoli, mhux biss ta' dak li kienu qed jiffirmaw għaliex, iż-żda wkoll tal-liġijiet illi kienu viġenti fiż-żmien li kienu ffirmati, u għalhekk tad-drittijiet u l-obbligi statutorji tal-partijiet fiż-żmien tal-iffirmar tal-ftehim msemmija.

Madanakollu, il-Qorti tosserva dak illi qalet il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivilis, Sede Kostituzzjonali fil-kawża **Avukat Dottor Iana Said u Matthew Said vs. Avukat Generali et** deċiža fit-30 ta' Ottubru 2019:

*Anke kuntratti ta' enfiteysi temporanja li l-partijiet ikunu daħlu fihom wara is-seħħħ tal-Att XXIII tal-1979 jistgħu jkunu leżivi fil-konfront tas-sidien jekk il-prinċipju tal-proporzjonalitá ma jinżammx.*

F'dan il-każż certament li l-antekawża tar-rikorrenti ma setgħux ikunu jafu dwar ir-reġim legali tal-Att XXIII tal-1979 stante li dan kien għadu ma jeżistix.

### **Għaldaqstant din il-Qorti ser tiċħad ir-raba` eċċeazzjoni tal-Avukat tal-Istat.**

#### **Eċċeazzjoni li l-intimati Psaila mhumiex il-leġittimi kontraditturi**

Skont l-ewwel eċċeazzjoni tal-intimati Psaila ġjaladarba l-kawża odjerna hija waħda ta' natura kostituzzjonali huwa l-Istat li għandu jwieġeb għal vjolazzjonijiet ta' drittijiet fundamentali. Għalhekk hija ssostni li mhix il-leġittima kontradittriċi għat-talbiet tar-rikorrenti.

F'dan ir-rigward il-Qorti tagħmel referenza għal dak stabbilit fid-deċiżjoni tagħha (diversament preseduta) fl-ismijiet **Cecilia Josephine Depasquale et vs l-Avukat tal-Istat et**<sup>9</sup>:

*"Huwa minnu li r-rikorrenti qiegħdin jattakaw leġislazzjoni mgħoddija mill-Istat u huwa minnu wkoll li fi proċeduri ta' natura kostituzzjonali huwa l-Istat li jgħorr irresponsabbilta' għall-ksur ta' drittijiet fundamentali tal-parti leżza u jwieġeb direttament għall-istess.*

*Madankollu, l-konsegwenzi ta' tali kawża jistgħu jaffetwaw direttament lill-istess intimata. Infatti kif ingħad fil-ġurisprudenza suesposta, in-natura tar-rimedju imfitteż mis-sidien tal-proprija f'kawži simili jista' jwassal għat-tnissil ta' nteress għuridiku f'terzi persuni privati li potenzjalment jiġu milquta b'tali rimedju jekk il-każż kostituzzjonali jkollu eżitu favorevoli għar-rikorrenti.*

<sup>9</sup> Deċiža fl-20 ta' Mejju 2022

*U dan hu propju l-każ fil-proċeduri odjerni in kwantu fost ir-rimedji mitluba għall-allegat ksur ta' drittijiet fundamentali hemm –*

- *talba biex l-intimata Sciortino ma jkollhiex aktar dritt tistrieħ fuq ilprotezzjoni mogħtija lilha mill-Kap 69 u l-Att X tal-2009; u*
- *talba għall-iżgumbrament tagħha mill-fond mertu tal-proċeduri odjerni.*

*Żgur għalhekk li dan kollu jnissel l-interess ġuridiku u kwindi l-locus standi meñtieġ sabiex l-intimata Sciortino tkunu parti mill-kawża u tiddefendu lpożizzjoni tagħha qua inkwilina residenti fil-fond. Dan hu fl-interess tagħha.*

Il-Qorti m'għandha xejn xi żżid mar-raġunament tal-Qorti fil-kawża suesposta ħlief li tagħmlu tagħha u għalhekk il-Qorti **ser tgħaddi biex tiċħad l-ewwel eċċeazzjoni tal-intimati Psaila.**

### **Eċċeazzjoni rigward in-Nuqqas ta' eżawriment tar-rimedju ordinarju**

Skont t-tieni, it-tielet u r-raba` eċċeazzjoni tal-intimati Psaila din il-Qorti għandha tiddeklina milli teżerċita l-poteri kostituzzjonali tagħha a tenur tal-Artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni ta' Malta stante d-disponibilita' ta' rimedji ordinariji għar-rikkorrenti konsistenti fi proċeduri quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera ai termini tal-emendi li ġew introdotti fl-2018 u partikolarment l-Artikolu 12B tal-Kap 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

L-Artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni jipprovdi li:

*“(2) Il-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili għandu jkollha ġurisdizzjoni originali li tisma’ u tiddeċidi kull talba magħmula minn xi persuna skont is-subartikolu (1) ta’ dan l-Artikolu, u tista’ tagħmel dawk l-ordnijiet, toħroġ dawk l-atti u tagħti dawk iddirettivi li tqis xierqa sabiex twettaq, jew tiżgura t-twettiq ta’ kull waħda middisposizzjonijiet tal-imsemmija artikoli 33 sa 45 (magħdudin) li għall-protezzjoni tagħhom tkun intitolata dik il-persuna:*

*Iżda l-Qorti tista’, jekk tqis li jkun desiderabbi li hekk tagħmel, tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skont dan is-subartikolu f’kull każ meta tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta’ rimedju għall-ksur allegat huma jew kienu disponibbli favur dik il-persuna skont xi li ġi oħra.”*

Ingħad hekk fil-każ **John Grech et vs Onor. Prim Ministru et** deċiża fid-29 t'April 2013 14 u kkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonal fil-31 ta' Jannar 2014 –

*“Illi din il-kwistjoni ġiet dibattuta diversi drabi fil-Qrati tagħna. Il-Qorti Kostituzzjonal daħlet fil-fond tagħha fis-sentenza tagħha fil-kawża fl-ismijiet “Dr Mario Vella vs Joseph Bannister nomine” (deċiża fis-7 ta' Marzu 1994) fejn, wara li elenkat numru ta' sentenzi preċedenti, qalet fost affarrijiet oħra illi:*

*“Minn din ir-rassenja kemm tal-Prim’ Awla u kemm ta’ din il-Qorti jistgħu jitnisslu dawn il-linji ġurisprudenzjali:*

- a. Meta hu čar li hemm meżżejj id-darbi disponibbli għar-rikkorrenti biex ikollu rimedju għad-danni li qed jilmenta, bħala princiċju ġenerali dawn għandhom jiġu adoperati u r-rikors għall-organi ġudizzjarji ta’ natura Kostituzzjonal għandu jsir wara li l-ordinarji jiġu eżawriti jew meta mhumiex disponibbli;
- b. Din il-Qorti Kostituzzjonal sakemm ma jirriżultawlhiex raġunijiet serji gravi ta’ illegalita’ jew ta’ ġustizzja jew żball manifest ma tiddisturbax l-eżerċizzju ta’ diskrezzjonalita’ tal-ewwel Qorti kkonferita mill-Artikolu 46 (2) tal-Kostituzzjoni;
- c. Kull każ għandu l-fattispeċje partikolari tiegħu;
- d. Meta r-rikkorrenti ma jkunx għamel užu minn rimedju li seta’ kellu dan ma jfissirx li l-Qorti għandha tikkonsidra li ma għandhiex teżerċita l-ġurisdizzjoni tagħha jekk dak il-possibbli rimedju ma kienx pero’ jirrimedja ħlief in parti l-lanjanzi tar-rikkorrenti;
- e. Meta r-rikkorrenti ma jkunx eżawrixxa r-rimedju ordinarji, jekk pero’ dan in-nuqqas ikun ikkontribwixxa għalih l-operat ta’ ħaddieħor allura ma jkunx desiderabbli illi l-Qorti tieqaf u ma tiproċedix bit-trattazzjoni tal-każ;
- f. Meta l-ewwel Qorti teżerċita d-diskrezzjoni tagħha u tieqaf mit-trattazzjoni mingħajr ma teżamina l-materja neċċessarja li fuqha dik id-diskrezzjoni għandha tiġi eżerċitata, il-Qorti tat-tieni grad għandha twarrab dik id-diskrezzjoni.”

*Illi l-istess Qorti fil-kawża fl-ismijiet “Philip Spiteri vs Sammy Meilaq” (deċiża fit- 8 ta’ Marzu 1995) qalet ukoll li:*

“Meta l-oġġett tal-kawża jkun ta’ natura komplessa – u jkollu kwistjonijiet li għandhom rimedju f’ xi li ġi oħra, u oħrajn li ma għandhomx, rimedju ħlief Kostituzzjonal – allura għandha tipprevali din l-aħħar azzjoni”. F’din is-sentenza l-Qorti osservat li jkun sewwa li mal-kelma ‘komplessa’ jiżdied il-kliem ‘jew inkella mħallta’.

.....

*Fil-kawża fl-ismijiet “Maria sive Marthexe Attard et vs Policy Manager tal-Malta Shipyards et” (deċiża mill-Prim’ Awla, Sede Kostituzzjonal, fit-30 ta’ Settembru 2010) ġie dikjarat illi:*

“L-eżistenza ta’ rimedju ieħor trid titqies fil-kuntest tal-allegat ksur tad-dritt fundamentali. Għandu jkun rimedju aċċessibbli, xieraq, effettiv u adegwat biex jindirizza dan il-ksur. Fl-istess waqt ma hemmx għalfejn li biex jitqies effettiv ikun jirriżulta li r-riedju sejjer jagħti lir-rikorrenti succcess garanti. Huwa bizzżejjed li jintwera li jkun wieħed li jista’ jiġi segwit b’mod prattiku, effettiv u effikaċi.

*Meta jidher li ježistu mezzi ordinarji disponibbli biex jikseb rimedju għall-ilment tiegħu r-rikorrent għandu jirrikorri għal dawk il-meżżei, qabel ma jirrikorri għarrimedju Kostituzzjonal u huwa biss wara li jkun fittex dawk il-meżżei jew wara li jidher li dawk il-meżżei ma jkunux effettivament disponibbli li għandu jintuża r-riedju Kostituzzjonal.*”

*Illi f’dan is-sens wieħed jista’ jsib ukoll l-insenjament fir-rigward fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet “Joseph Fenech vs Awtorita’ tal-Ippjanar et” deċiża fid-9 ta’ Novembru 2012....*

*Illi wieħed għandu jqis li kemm l-Artikolu invokat mill-intimati u kemm il-Kostituzzjoni ta’ Malta ssemmi mezzi li ‘kienu disponibbli’ u allura anke jekk kien hemm meżżei li ‘kienu’ disponibbli għar-rikorrent iżda li minħabba t-trapass taż-żmien ma jkunux għadhom (disponibbli), il-Qorti tista’ jekk hekk jidhrilha tiddeklina li teżerċita l-ġurisdizzjoni tagħha.”*

Ukoll il-każ **Sonia Zammit et vs Ministru tal-Politika Soċjali et** deċiż fis-27 ta' Frar 2006<sup>10</sup> b'riferenza għal aktar ġurisprudenza elenka fost oħrajn dawn il-prinċipji:

*“Meta huwa čar li hemm mezzi ordinarji disponibbli għar-rikorrent biex ikollu rimedju għad-dannu li qed jillamenta, bħala prinċipju ġenerali dawn għandhom jiġu adoperati, u r-rikors għall-organi ġudizzjarji ta’ natura kostituzzjonali għandu jsir wara li l-ordinarji jiġu eżawriti jew meta ma humhiex disponibbli.”<sup>11</sup>*

*“Hu veru li kull persuna tista’ tirrikorri lill-Prim Awla għal rimedju ta’ indole Kostituzzjonali, imma l-ewwel subinċiż ta’ dak l-Artikolu 46 irid jigi moqri mal-proviso tat-tieni subinċiż tiegħu li jipprovdi li l-Qorti tista’, jekk tqis li jkun desiderabbli li hekk tagħmel, tirrifjuta li teżerċita s-setgħat tagħha skond dak l-Artikolu f’kull każ met tkun sodisfatta li mezzi xierqa ta’ rimedju għall-ksur allegat ‘huma jew kienu disponibbli favur dik il-persuna skond xi li ġi oħra.”<sup>12</sup>*

*“Sakemm tibqa’ l-possibilita’ li l-leżjoni tad-dritt fundamentali setgħet kienet jew għad tista’ tiġi rettifikata bil-proċeduri u mezzi provduti bil-liġi, ikun ġeneralment il-każ li l-Qorti tiddeklina milli teżerċita s-setgħat kostituzzjonali tagħha.”<sup>13</sup>*

*“Il-Prim Awla tal-Qorti Civili għandha poteri diskrezzjonali wiesgħha biex tiddeċiedi li ma teżerċitax il-poteri tagħha meta r-rikorrent ma eżawriex ir-rimedji possibbli taħt il-liġi ordinarja.”<sup>14</sup>.*

Isegwi għalhekk li l-Qorti jeħtiġilha tindaga jekk, fiċ-ċirkostanzi tal-każ odjern, ir-rikorrenti kellhomx a dispożizzjoni tagħhom rimedji ordinarji li kienu aċċessibbli, xierqa, effettivi u effikaċi għall-ilmenti mressqa minnhom.

Madankollu jispetta dejjem lill-Qorti d-diskrezzjoni li fil-parametri tad-dispożizzjonijiet čitati mill-Kostituzzjoni u l-Konvenzjoni - tagħżejjel HI jekk teżerċitax is-setgħat kostituzzjonali tagħha jew le, u dan

<sup>10</sup> Prim Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) Rik Nru 11/2005

<sup>11</sup> Dr Mario Vella vs Joseph Bannister noe – Qorti Kostituzzjonali deċiża 7 ta' Marzu 1994

<sup>12</sup> Lawrence Cuschieri vs Onor Prim Ministru – Qorti Kostituzzjonali deċiża 6 t'April 1995

<sup>13</sup> Stephen Falzon vs Registratur tal-Qorti et – Qorti Civili Prim Awla (Sede Kostituzzjonali) deċiża 14 ta' Frar 2002

<sup>14</sup> Domenico Savio Spiteri vs Chairman Planning Authority et” – Qorti Kostituzzjonali deċiża 31 ta' Mejju 2000

indipendentement mill-fatt li min iressaq l-ilment ikollu jew kellu mezzi oħra ta' rimedju ordinarju disponibbli.

Kif ingħad fil-każ **George Debono et vs Kustodju tal-Proprjeta' tal-Ġħadu et** deċiż fil-25 ta' Mejju 2016<sup>15</sup>:

*“....d-dispożizzjonijiet tal-proviso tal-Artikolu 46(2) tal-Kostituzzjoni u talartikolu 4(1) tal-Konvenzjoni jitkellmu dwar diskrezzjoni, jiġifieri dwar għażla li titħall f'idejn il-Qorti u mhux dwar impożizzjoni ta' twarrib milli twettaq xogħolha;”*

Isegwi li għalhekk din il-Qorti trid tikkunsidra l-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta u čioe` l-emendi li ġew introdotti fl-2018 firrigward tal-kirjet in kwistjoni qabel ma l-Qorti tkun tista` tiddeċiedi dwar allegat ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti.

Din l-eċċeżzjoni ser tiġi trattata partikolarment fil-kuntest tal-ewwel talba tar-rikorrenti li permezz tagħha qeqħda titlob dikjarazzjoni illi l-operazzjonijiet tal-Artikolu 12 tal-Kap 158 tal-Ligijiet ta' Malta kif emendat bl-Att XXIII tal-1979, jirrenduha mpossibili lir-rikorrenti li tirripendri l-pusseß tal-proprietà tagħha.

Il-Qorti tqis illi dwar dan l-punt għajnej hemm diversi pronunzjamenti tal-Qrati tagħna – fis-sens illi l-Qrati ikkonsidraw li b'dawn l-emendi, is-sid ingħata d-dritt li jmur quddiem il-Bord tal-Kera, jitlob awment fil-kera li ma jkunx jeċċedi t-tnejn fil-mija (2%) tal-valur tal-fond fis-suq miftuħ, u jaħsbu wkoll sabiex fi-bidu tal-proċeduri isir t-test tal-mezzi tal-inkwilin. Għalhekk jidher li l-ħsieb tal-leġislatur wara dawn l-emendi kien sabiex s-sidien jingħataw id-dritt li jitkolbu awment fl-ammont tal-kera, u jekk huwa difficli għall-inkwilin li jħallas tali kera, huwa jingħata żmien sabiex jivvaka mill-proprietà.

Fis-sentenza **Brincat et vs Avukat Generali et** deċiża fis-27 ta' Ġunju tal-2019 čitata jingħad:

*Fost il-bidliet li ddahħlu fil-Kap. 158 bis-sahha tal-Att XXVII tal-2018 li jemenda l-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar, hemm l-Artikolu 12B li, fis-sub-artikolu (1) tiegħi, jiprovd li:*

*Meta persuna tkun qed tokkupa dar ta' abitazzjoni taħbi titolu ta' kera stabilit abbaži ta' titolu preċedenti ta' enfitewsi jew subenfitewsi li jkun beda qabel l-1 ta' Gunju, 1995, permezz tal-applikazzjoni tal-*

<sup>15</sup> Rik 40/10

*Artikoli 5, 12 jew 12A, il-kundizzjonijiet li gejjin għandhom, kemm-il darba jkunu inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet tal-imsemmija artikoli tal-Ordinanza, japplikaw fir-rigward ta' dik il-kera, mill-10 ta' April, 2018, minkejja d-dispozizzjonijiet tal-imsemmija artikoli jew ta' xi ligi ohra.*

*Bl-Artikolu 12B(2) ta' dina l-ligi, sid il-post mikri ngħata l-jedd ta' azzjoni quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera biex jitlob reviżjoni tal-kerċa li jkun qed jitħallas; is-sub-artikoli 12B(3)(4) jistabilixxu r-regoli proċedurali tal-azzjoni u żmien determinat li fih il-kerrej ikun irid iħalli l-post jekk kemm-il darba t-talba tas-sid tiġi milqugħha u s-subartikoli 12B(5)(6) u (7) jipprovdi għall-mod kif għandhom jinħadmu ż-żidiet fil-kerċa.*

Fis-sentenza **Maria Fatima Vassallo et vs Gordon Gauci Maistre et** deċiża mill-Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali) fit-28 ta' Jannar 2021, l-Qorti qalet -

*Din il-Qorti hija tal-fehma li ż-żieda ta' dan l-Artikolu saret sabiex jipprovdi rimedju għall-principji anti-kostituzzjonali li l-Qrati il-hom perijodu twil jiddikjaraw favur is-sidien ta' proprjetajiet li ntlaqtu mill-liġi tas-sena 1979. B'dan il-provvediment ġiet stabilita proċedura għas-sid sabiex jitlob l-iżgumbrament tal-inkwilin a baži ta' kriterji magħrufa mill-partijiet kollha. B'dan il-mod ġiet riżolta l-inċerċezza li kienet inħolqot b'xi sentenzi li ngħataw mill-qrati sede kostituzzjonali li fihom ordnaw l-iżgumbrament tal-inkwilin. Il-fatt waħdu li s-sid għandu jmur quddiem il-Bord tal-Kera sabiex jitlob l-iżgumbrament ma jimpunjax l-awtorità tal-Qorti Sede Kostituzzjonali – huwa rimedju ordinarju li s-sid jista' jirrikorri għalih, bħal kull rimedju ieħor li wieħed isib taħt il-liġijiet ta' Malta. B'din l-introduzzjoni l-leġislatur ipprova jtaffu mill-piż li l-Qrati ta' sede kostituzzjonali għandhom, wara kollox dawn il-qrati qiegħdin hemm sabiex jiddeċiedu fuq vjolazzjoni ta' drittijiet umani li huma proċeduri kkunsidrati ta' natura straordinarja.*

*Għall-kuntrarju tal-Artikolu 12 trattat f'din id-deċiżjoni taħt l-ewwel talba, din il-Qorti fir-rigward ta' dan is-sub-artikolu introdott fis-sena 2018 tqis li l-elementi kollha rikjesti sabiex din il-liġi ma tiġix meqjusa li tivvjola d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti għat-tgawdija tal-proprietà tagħha skont l-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni ta' Libertajiet u Drittijiet Fundamentali, u ċioe l-għan leġittimu, l-*

*interess generali u l-bilanċ ġust u ekwu bejn l-interessi tas-sid, tal-kerrej u tal-poplu b'mod generali, jissussistu.*

Issir ukoll referenza għad-deċiżjoni tal-Qorti Kostituzzjonali tas-6 ta' Ottubru 2020 fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Avukat Generali et** fejn intqal:

*Għalkemm huwa minnu illi l-art. 12 tal-Kap. 158 kien jagħmilha diffiċli u ħaġa x'aktarx incerta għall-atturi li jieħdu lura l-pusseß tal-proprietà tagħihom, bid-dħul fis-seħħi tal-Att XXVII tal-2018 gew introdotti numru ta' disposizzjonijiet li jagħmluha inqas diffiċli għas-sidien sabiex jieħdu lura l-pusseß tal-proprietà tagħihom.*

*Fost dawn id-disposizzjonijiet insibu l-art. 12B(4) tal-Kap. 158 – li ddaħħal bl-Att XXVII tal-2018 – li jipprovdi illi meta l-kerrej ma jissodis fax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, il-Bord li Jirregola I-Kera – naturalment wara li jkun sema' lill-partijiet – għandu jagħti deċiżjoni li jagħti lill-kerrej żmien ħames snin sabiex ibattal il-fond.*

*L-art. 12B(8)(b) tal-Kap. 158 jagħti dritt ieħor ġdid lis-sidien, viz. dak li jitkolbu li l-kirja tinħall jekk ikun hemm bdil materjali fiċ-ċirkostanzi matul iż-żmien tal-kiri u jekk iseħħilhom juru ‘permezz ta’ evidenza inekwivoka’ li l-kerrej m’għadix għandu bżonn protezzjoni soċjali.*

*Bidla oħra li ddaħħlet bis-saħħha tal-Att XXVII tal-2018 hija dik li tinsab fl-art. 12B(9)(a), li jnaqqas id-drittijiet ta’ persuni li jitqiesu ‘kerrejja’ taħt it-tifsira fl-art. 2 billi jipprovdi illi kull persuna li għandha dritt li tkun magħrufa bħala ‘kerrej’ – ħlief għall-armel jew l-armla tal-kerrej oriġinali – tikseb biss id-dritt li tokkupa d-dar ta’ abitazzjoni għal ħames snin u, meta jgħaddu dawk il-ħames snin, għandha tiżgombra mill-fond.*

*Fid-dawl ta’ dawn id-disposizzjonijiet, din il-qorti ma tistax taqbel mal-argument imressaq mill-atturi appellanti fl-ewwel aggravju tagħihom illi ma tħarsux id-drittijiet tagħihom mħarsa taħt l-art. 37 tal-Kostituzzjoni u l-art. 1 tal-Ewwel Protokoll, għax ma għadux il-każ li ma huwiex possibbli għas-sidien li jieħdu ħwejjigħom lura. Huwa minnu illi għad hemm incertezza dwar meta dan jista’ jseħħi, iżda rr-aġuni għal din l-inċertezza hija l-ħtieġa soċjali tal-parti l-oħra fil-kuntratt ta’ kiri, u talli jerfa’ l-piż ta’ din il-ħtieġa soċjali s-sid ingħata jedd għal kumpens xieraq taħt l-art. 12B(8)(a), li jgħid illi jekk, minn meta beda l-kiri sallum, hemm bdil materjali fiċ-ċirkostanzi, is-sid*

*jista' jitlob revižjoni tal-kondizzjonijiet tal-kiri jekk dawn ikunu jitfgħu fuqu 'piż sproporzjonat'. ... . . . ."*

Dan il-ħsieb ġie abbracċċjat mill-Qorti Kostituzzjonali f'sentenza aktar riċenti fil-każ **Cesareo pro et noe vs Avukat Generali et** deċiża fis-26 ta' Mejju 2021.

Dan huwa wkoll konformi ma' dak ġja' stabbiliti mill-Qorti Kostituzzjonali fil-każ 148/2020RGM fl-ismijiet **Paul Farrugia vs Avukat tal-Istat u Salvina Grech** deċiża fl-1 ta' Dicembru 2021, meta ntqal hekk:

*M'hemm l-ebda dubbju illi l-Artikolu 12B ma jipprovd i-l-ebda rimedju għas-sitwazzjoni li l-attur kien jinsab fiha qabel id-dhul fis-sehh tiegħu, u għalhekk l-Ewwel Qorti kienet korretta meta kkonsidrat li għall finniet ta' dan l-ilment partikolari li kellha quddiemha, l-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta m'huwiex rimedju effettiv għal dak ezistenti qabel id-dhul fis-sehh tiegħu u li għaldaqstant ma kien hemm l-ebda lok li tiddeklina milli tezercita l-funzjonijiet kostituzzjonali tagħha.*

F'din l-istess sentenza il-Qorti Kostituzzjonali ppreċiżat illi peress illi l-Artiklu 12B daħal fis-seħħ fl-1 ta' Awissu 2018 u għalhekk l-effetti tad-dikjarazzjoni li ġew leżi d-drittijiet tas-sid iridu jiġu limitati sal-31 ta' Lulju 2018. Pożizzjoni li ser tiġi addottata minn din il-Qorti fis-sentenza odjerna.

Għalhekk, din il-Qorti tikkonsidra l-fuq insenjamenti tal-Qrati tagħna u għalhekk tqis illi r-rikorrenti m'għandhomx jingħataw l-ebda kumpens għal perjodu li jiġi wara l-introduzzjoni ta' dawn l-emendi u għalhekk qiegħda, konformi ma' dak hawn fuq espress.

Madankollu, jiġi sottolineat li l-lanjanzi tar-rikorrenti jirrigwardaw l-applikazzjoni per se tal-liġijiet in eżami fil-konfront tagħhom u kif dawn jilledu d-drittijiet fundamentali tagħhom anke sa minn qabel il-31 ta' Lulju 2018. Ma jirriżultax għalhekk li hemm xi rimedju ordinarju li jista' jkopi tali lanjanzi.

**Għaldaqstant il-Qorti ser tiċħad it-tieni, it-tielet u r-raba` eċċeazzjoni tal-intimati konjuġi Psaila għal perjodu li jiġi wara l-introduzzjoni tal-emendi tal-2018, u f'dan is-sens kwalsiasi likwidazzjoni illi għad trid tiġi magħmula jekk ikun il-każ, ser issir għall-perjodu sal-31 ta' Lulju 2018.**

## Kunsiderazzjonijiet fil-mertu:

Fit-talbiet tagħhom, ir-rikorrenti qegħdin jitlobu dikjarazzjoni illi qed jiġu vjolati d-drittijiet tagħhom għat-tgawdija tal-proprieta` de quo u dan bi vjolazzjoni tal-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea li jgħid testwalment hekk:

*Kull persuna naturali jew persuna morali għandha dritt għat-tgawdija pacifika tal-possedimenti tagħha. Hadd ma għandu jiġi pprivat mill-possedimenti tiegħu ħlieff fl-interess pubbliku u bla ħsara tal-kundizzjonijiet provdu bil-liġi u bil-prinċipji ġenerali tal-liġi internazzjonali.*

In vista ta' ġurisprudenza issa pjuttost čara u konsistenti dwar dan il-punt, issir referenza wkoll għal **J. Lautier Company Limited vs Kummissarju tal-Artijiet et** deċiża mill-Prim Awla (Sede Kostituzzjonali) fil-24 ta' Gunju 2016 u **Attard & Zammit Cassar vs Malta** deċiża mill-Qorti Ewropea fit-30 ta' Lulju 2015, u l-Qorti tikkunsidra li l-intervent leġislattiv li wassal sabiex ir-rikorrenti bħala sidien jidħlu f'sistema li jirregola kemm l-użu li jistgħu jagħmlu tal-proprieta` kif ukoll l-ammont ta' kera li jistgħu jircievu, jammonta għal leżjoni tad-dritt fundamentali tagħhom għall-protezzjoni tal-proprieta` privata tagħhom.

Il-Qorti tqis ukoll li bħala sidien tal-fond, ir-rikorrenti għal numru ta' snin kellha ġgħorr l-piż ta' miżuri soċjali mingħajr ebda għajnejn da parti tal-Istat. Illi għalkemm l-Istat ħa ħsieb sabiex jilleġiżla dwar ħtiġijet soċjali f'dan l-pajiż bl-introduzzjoni ta' liġiġiet bħal Kapitolo 158, bl-istess mod naqas li jieħu ħsieb li jissalvagwardja d-drittijiet tas-sidien.

Issir referenza ampja għal dak deċiż fil-kawza **Brincat et vs Avukat Generali et (90/2017)** tas-27 ta' Gunju 2019, minn din il-Qorti diversament preseduta, illi fil-fehma ta' din il-Qorti, fi ftit kliem, tpingi s-sitwazzjoni b'mod preciz. Il-Qorti qalet hekk:

*Dan l-Artikolu jħares it-tgawdija hielsa mill-persuna dwar hwejjigha (il-possedimenti tagħha) u mhux biss il-harsien mit-tehid kif mahsub fl-Artikolu 37 tal-Kostituzzjoni. Għalhekk l-Artikolu tal-Konvenzjoni huwa usa minn dak taht il-Kostituzzjoni. L-Artikolu jiprovvdi li:*

*Kull persuna naturali jew persuna morali għandha dritt għat-tgawdija pacifika tal-possedimenti tagħha. Hadd ma għandu jiġi pprivat mill-possedimenti tiegħu hlief fl-interess pubbliku u bla*

*hsara tal-kundizzjonijiet provduti bil-ligi u bil-principji generali tal-ligi internazzjonal. Izda d-dispozizzjonijiet ta' qabel ma għandhom bl-ebda mod inaqqsu d-dritt ta' Stat li jwettaq dawk il-ligijiet li jidhrulu xierqa biex jikkontrolla l-uzu ta' proprjeta` skont l-interess generali jew biex jizgura l-hlas ta' taxxi jew kontribuzzjonijiet ohra jew pieni;*

*Skond is-sentenzi tal-Qorti ta' Strasburgu,*

*Article 1 of Protocol No. 1 comprises three distinct rules: the first rule, set out in the first sentence of the first paragraph, is of a general nature and enunciates the principle of the peaceful enjoyment of property; the second rule, contained in the second sentence of the first paragraph, covers deprivation of possessions and subjects it to certain conditions; the third rule, stated in the second paragraph, recognises that the Contracting States are entitled, inter alia, to control the use of property in accordance with the general interest.*

*The three rules are not, however, distinct in the sense of being unconnected. The second and third rules are concerned with particular instances of interference with the right to peaceful enjoyment of property and should therefore be construed in the light of the general principle enunciated in the first rule (see, among other authorities, James and Others vs the United Kingdom, 21 February 1986, § 37, Series A no. 98; Beyeler vs Italy, (GC), no. 33202/96, §98, ECHR 2000-I; Saliba vs Malta, no. 4251/02, §31, 8 November 2005).*

*Dan l-Artikolu huwa certament applikabbi f'dan il-kaz għaliex kif ingħad fis-sentenza fl-ismijiet AIC Joseph Barbara et vs Prim Ministru et, Kost 31/01/2014: ... fejn si tratta minn ilmenti ta' vjolazzjoni ta' natura kontinwa tad-drittijiet ta' proprjeta` bħala rizultat tat-twettieq ta' ligijiet li jimponu arrangamenti lokatizji fuq is-sidien u li jipprovdu għal ammont ta' kera allegatament inadegwat, gew ritenuti li jammontaw għal mezz ta' kontroll mill-iStat fuq l-uzu tal-proprjeta` u, inkwantu tali, jaqghu sabiex jigu kkunsidrati taht it-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll*

*L-intimati jissottomettu li meta wieħed iqis li l-emendi tal-Att XX111 tan-1979 kienu gew introdotti bi skop li l-Gvern tal-gurnata jimplimenta l-politika tiegħu socjali u ekonomika fil-qasam tal-akkomodazzjoni, huma ma jarawx li dawn l-Artikoli għandhom*

*jitqiesu li jmorru kontra d-drittijiet tal-bniedem kif imharsin bil-Kostituzzjoni u I-Konvenzjoni Ewropea.*

*Illi huwa accettat mill-Qrati tagħna u mill-Qorti ta' Strasburgu li nterferenza mill-istat trid tkun kompatibbli mal-principji ta' (i) legalita (lawfulness), (ii) I-ghan legittimu fl-interess generali, u (iii) bilanc gust.*

*L-Att XXIII tal-1979 hu legali għaliex huwa l-effett ta` ligi mghoddija mill-Parlament, u ma hemm l-ebda dubju li għandu għan legittimu billi l-ligi kienet intiza biex tiprovd akkomodazzjoni mharsa lil ghadd ta` persuni. Wieħed pero jrid jara wkoll jekk dak l-indhil kienx wieħed proporzjonali u jekk, minhabba fih, is-sid tal-gid (r-rikorrenti) intalbux jerfghu piz zejjed u sproporzjonat fit-tgawdija tal-jedd tagħhom meta mqabbel mal-ghanijiet li għalihom dik il-ligi ddahħlet fis-sehh (Louis Apap Bologna vs Avukat Generali et, Kost 29/03/2019).*

*Fir-rigward ta' proprjeta` residenzjali, huwa magħruf illi l-margini ta' apprezzament tal-iStat huma wiesgha peress illi deċiżjonijiet f'dan il-qasam jirrikjedu konsiderazzjoni ta' kwistjonijiet socjali, ekonomici u politici, u għalhekk gie ritenut illi l-gudizzju tal-Legislatur dwar x'inhu fl-interess pubbliku għandu jigi rispettaw sakemm ma jkunx manifestament bla bazi ragonevoli, u dejjem jekk jinżamm proprozjon ragonevoli bejn il-mezzi uzati u l-ghan mixtieq li jinkiseb mill-iStat sabiex jikkontrolla l-uzu tal-proprjeta` tal-individwu, u cioe jekk hemmx bilanc xieraq bejn l-interess pubbliku generali u l-harsien tad-drittijiet fondamentali tas-sidien.*

*Illi skond l-intimati l-protezzjoni tal-kera taht il-Kap. 158 tal-Ligijiet ta' Malta mhijiex perpetwa izda tispicca mal-inkwilin. Għalhekk ma jaqlux mar-rikorrenti fejn ighidu li huma difficultment jistgħu jieħdu lura l-post.*

*Illi fil-fehma tal-Qorti bir-regoli introdotti taht il-Kap. 158 l-kera kompliet tigi regolata bil-ligi restrittiva u r-rikorrenti qatt ma kellhom kontroll fuq l-ammont tal-kera li setghu jitlobu bħala korrispettiv. Lanqs ma jistgħu jipprevedu meta sejkunu jistgħu jieħdu l-fond lura bil-ligi kif inhi illum.*

Din il-Qorti m'għandix x'iżżejjid ma' dan ikkwotat ħlief illi tagħħmlu tagħha għal finijiet ta' din id-deċiżjoni ukoll.

## **Għaldaqstant, din il-Qorti sejra tilqa` t-tieni talba tar-rikorrenti iżda limititament għall-perjodu mill-1 ta' Ġunju 2005 sal-31 ta' Lulju 2018.**

### **Ikkunsidrat Ulterjorment:**

Illi mill-provi jirriżulta li filwaqt li č-ċens annwali tal-fond kien ta' ħamsin Lira Maltin (Lm 50), dan ic-cens kellu jispicca fit-30 ta' April 1990, iżda nqaleb f'kera li sas-sena 2022 kienet tammonta għal mitejn u tnejn u tletin Ewro u tnejn u disgħin čenteżmu (€232.92) fis-sena.

Min-naħha l-oħra, il-valur lokatizzju fis-suq kien ferm iktar, kif stabbilit mill-Perit Tekniku u hawn fuq kkostatat.

2005 (minn Ġunju) sa 2006	€2,925 fis-sena	€4,631.25 ta' sentejn
2007 sa 2011	€3,795 fis-sena	€18,975 ta' ħames snin
2012 sa 2016	€3,960 fis-sena	€19,800 ta' ħames snin
2017 sa (sa Lulju) 2018	€5,610 fis-sena	€8,882.50 ta' sentejn

Illi għalhekk a baži ta' dawn il-valuri u konsiderazzjonijiet, qed jitqies illi r-rikorrenti pperċepiet f'kera annwali għall-perjodu hawn fuq deciż (Ġunju 2005 sa Awwissu 2018), is-somma ta' ċirka tlett elef Ewro (€3,000).

Min-naħha l-oħra, bir-rati tas-suq u għall-istess perjodu, ir-rikorrenti kienet tipperċepixxi l-ammont ta' erbgħa u erbgħin elf, mitejn u disgħa u tmenin Ewro (€44,289), liema ammont qed jitnaqqas bir-rata ta' ħames fil-mija (5%) għar-raġunijiet suesposti u għalhekk jammonta għal tnejn u erbgħin elf, u erbgħa u sebgħin Ewro (€42,074).

Dan huwa aktar minn għaxar (10) darbiet aktar dak perċepit u għalhekk għall-Qorti huwa **ċar I-isproporzjon u dan għandu jitqies wieħed sostanzjali** fiċ-ċirkostanzi kollha tal-kaz.

### **Ikkunsidrat Ulterjorment:**

Illi fil-kawza **Herbet Brincat et vs Avukat Generali et** deċiża mill-Prim Awla (Sede Kostituzzjonali) fis-27 ta' Gunju 2019, il-Qorti għamlet dawn l-konsiderazzjonijiet dwar n-natura tad-danni li għandhom jiġu likwidati

—

*... il-kumpens mistħoqq lill-persuna wara li jkun instab li din ġarrbet ksur ta' xi jedd fundamentali tagħha ma huwiex l-istess bħal likwidazzjoni u ħlas ta' danni ċivili mgarrba. Huwa minnu li Qorti Kostituzzjonali tista' tagħti bħala rimedju kemm danni pekunjarji kif ukoll danni non-pekunjarji, iżda din il-Qorti tissenjala li l-kumpens pekunjarju li jingħata fi proċeduri bħal dawn ma għandux ikun ekwivalenti għal danni ċivili ai termini tal-Artikolu 1031 et seq. tal-Kodiċi Ċivili. Id-danni pretiżi huma marbuta mat-talba għal dikjarazzjoni ta' leżjoni ta' dritt fundamentali u mal-iskop soċjali u l-interess ġenerali tal-liġi.*

Qabel ma tgħaddi għal-likwidazzjoni tad-danni l-Qorti tosserva li r-rikorrenti fir-raba' talba tagħihom talbu l-likwidazzjoni tad-danni ai termini tal-liġi u tal-Artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropea. Il-Qorti tinnota li għalkemm l-Avukat tal-Istat ma ssollevax dan mal-eċċeżżjonijiet preliminari, fin-nota ta' sottomissjonijiet tiegħu sostna li din it-talba għandha tiġi miċħuda stante li dan l-artiklu jgħodd għall-organi ġudizzjarji tal-Kunsill tal-Ewropa u mhux għall-Qrati Maltin.

Kif ingħad fil-kawża **Maria Stella sive Estelle Azzopardi Vella et vs. Avukat Ĝenerali et** (Rik 15/2014) deċiża fit-30 ta' Settembru 2016:

*"25. Il-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fondamentali u l-Protokolli magħmula taħtha huma parti mil-liġi domestika ta' Malta safejn huma inkorporati fl-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea [Kap. 319] u sewwa jgħidu l-Avukat Ĝenerali u l-konvenuti Azzopardi illi l-art. 41 tal-Konvenzjoni ma ġiex hekk inkorporat. Barra minn hekk, huwa ovvju illi dak l-Artikolu huwa indirizzat lill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem u mhux l-ill-qrati domestiċi. Ċertament it-talbiet saru ħażin safejn saru "ai termini tal-artikolu 41 tal-Konvenzjoni Ewropea.*

*26. Għalkemm iżda l-Avukat Ĝenerali u l-konvenuti Azzopardi għandhom raġun igħidu illi t-tielet, ir-raba' u l-ħames talbiet saru ħażin, dan ma Rikors kostituzzjonali numru 15/2014 għandux iwassal għall-konsegwenza li ma jingħata ebda rimedju għall-ksur tad-drittijiet tal-atturi."*

Fic-ċirkostanzi, l-ilment tar-rikorrent safejn ibbażat fuq dan l-Artikolu sejjjer jiġi respint.

Minkejja dan, ma hemm ebda dubju pero' li la darba hemm sejbien ta' ksur tad-dritt fundamentali tar-rikorrenti, huma għandhom jingħataw

rimedju xieraq għall-vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tagħhom inkluż danni pekunjarji u non-pekunjarji.

Għalhekk, ibbażat fuq dan kollu premess u hawn fuq konsiderat u:

Stabbilit għalhekk illi t-total ta' kera komplexiva li r-rikorrenti kellha tipperċepixxi skont il-valur fuq is-suq huwa ta' tnejn u erbgħin elf, u erbgħha u sebgħin Ewro (€42,074);

Stabbilit, għar-raġunijiet hawn fuq imsemmija, illi dan l-ammont, għandu jitnaqqas bi tletin fil-mija (30%), l-ammont jitnaqqas għalhekk għal disgħa u għoxrin elf, erba' mijja u tnejn u ħamsin Ewro (€29,452), u in segwitu għat-tnejn u tnejn u ħamsin Ewro (€23,561). Finalment irid jitnaqqas l-ammont ta' kera percepit kif fuq stabbilit għall-perjodu rilevanti, ossia, is-somma ta' tlett elef Ewro (€3,000) – dan iħalli bilanċ nett ta' **għoxrin elf, ħames mijja u wieħed u sittin Ewro (€20,561)**.

Għalhekk, din il-Qorti qed **tillikwida l-ammont ta' kumpens dovut fl-ammont ta' **għoxrin elf, ħames mijja u wieħed u sittin Ewro (€20,561)**.**

In kwantu għal dak li għandu x'jaqsam ma' **danni non-pekunjarji**, din il-Qorti se tibqa' mal-linja uniformi li qegħda tigi addotata minn dawn l-Qrati u tillikwida s-somma ta' **elfejn u ħames mitt Euro (€2,500)**.

**GħALDAQSTANT**, għal dawn ir-raġunijiet u l-konsiderazzjonijiet hawn fuq magħmula din il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi billi, filwaqt illi, filwaqt li tiddisponi mill-eċċeżżjonijiet sollevati mill-intimat Avukat tal-Istat u l-intimati konjuġi Azzopardi konformement ma' dak hawn fuq deċiż:

- 1) **Tiċħad l-ewwel talba rikorrenti.**
- 2) **Tilqa` limitatament it-tieni talba tar-rikorrenti u tiddikjara li l-Artikoli 12 tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta qiegħdin jimponu kundizzjonijiet li jiksru d-dritt ta' tgawdija tal-proprijeta` skont l-Ewwel Artiklu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropeja, b'dan illi għar-raqunijiet hawn fuq premessi u spjegati, qed jigi ċċarat illi l-vjolazzjoni hawn deċiża u dikjarata seħħet fil-perjodu mil-1 ta' Ġunju 2005 sal-31 ta' Lulju 2018 u konsegwentament **tiddikjara** li l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbi għall-ħlas ta' kumpens u čioe` danni**

pe kunjarji u non-pe kunjarji sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-kondizzjonijiet imposta mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta kif hawn fuq deċiż.

- 3) **Tilqa' t-tielet talba u tillikwida** d-danni pe kunjarji fis-somma ta' **għoxrin elf, ħames mijha u wieħed u sittin Ewro (€20,561)** u d-danni non-pe kunjarji fis-somma ta' **elfejn u ħames mitt Euro (€2,500).**
- 4) **Tilqa' r-raba' talba u tikkundanna** lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas lir-rikorrenti s-somma komplexiva ta' **tlieta u għoxrin elf, u wieħed u sittin Ewro (€23,061)** rappreżentanti danni pe kunjarji u non-pe kunjarji kif fuq likwidati hawn fuq.

Għal dak hawn fuq deċiż u sollevat, il-Qorti tordna illi l-ispejjeż tal-kawża għandhom jiġu sopportati fl-intier tagħihom mill-intimat Avukat tal-Istat, salv għal dawk tal-Perit Gudizzjarju illi għandhom jinqasmu nofs binnofs bejn ir-rikorrenti u l-intimat Avukat tal-Istat.

**Onor. Ian Spiteri Bailey**  
**Imħallef**

**Amanda Cassar**  
**Deputat Reġistratur**